Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千七百〇八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

中國人民願意同世界各國人民實行友好合作，恢復和發展國際間的通商事業，以利發展生產和繁榮經濟。

就貿易科學文化體育等探討獲成果
中加決擴大交流
周總理會見加外長對他訪華表示歡迎
加外長設告別宴姬鵬飛接受訪加邀請

【據新華社北京一九七二年八月十九日電】國務院總理周恩來，外交部長姬鵬飛，今天下午會見了加拿大外交部長米切爾・夏普和其他加拿大朋友，對他們來我國訪問表示歡迎，並同他們合影留念。參加會見的加拿大朋友有：夏普部長議會秘書保羅・聖皮埃爾，工商貿易部長議會秘書布魯斯・霍華德等，以及加拿大貿易展覽會展覽團、加拿大國家男女籃球代表團和加拿大塑料花樣滑冰表演隊。

周恩來總理同夏普部長一行進行了友好的談話。

【據新華社北京一九七二年八月十九日電】加拿大外交部長米切爾・夏普今天中午在人民大會堂宴會廳舉行答謝宴會。

我國外交部部長姬鵬飛、副部長喬冠華，外貿部副部長周化民，外交部部長助理章文晋和有關方面負責人應邀出席宴會。

出席宴會的還有加拿大駐中國大使柯林和夫人，加拿大貿易展覽會展覽團團長亨尼厄斯，加拿大國家男女籃球代表團團長羅杰，加拿大塑料花樣滑冰表演隊隊長克里弗德・科利爾。

夏普部長和姬鵬飛部長先後在宴會上祝酒。夏普部長說，「在會談中，我們討論了世界上的許多重要問題。我們還商議了擴大我們兩國間關係的方法。我們一向相信，而且來到這裏後更加堅信，我們有許多東西可以相互學習。不管我們的社會制度和政治制度有多麼不同，我們正在努力解決許多同樣的問題，而且能夠從我們已經進行的這種交流中受到益處。」

夏普部長說，「一九七〇年以來，我們的關係得到了互相有利的擴大和加深。」他回顧了加中兩國在教育、科學、體育等方面的友好往來。他說，「我不打算一一列舉我們兩國間的交流項目，因為最終這種交流可以包括我們生活的大多數領域。」

夏普部長說，我們兩國人民間的外交提供了實現相互了解的巨大的可能性，這種相互了解乃是友誼的基礎。我希望中加兩國人民間的接觸將在各方面繼續擴大和加深。

姬鵬飛部長說，「剛才，夏普外長先生在講話中，回顧了中加兩國人民過去在不同領域裏的友好來往，展望了今後發展兩國關係的良好前景。外長先生特別強調指出，中加兩國人民有許多值得相互學習的地方。對此，我們有深切的同感。根據毛澤東主席的教導，我們一直認為，國家無論大小，都各有長處和短處，各國人民應當相互學習，取長補短。我們中國人民要虛心地向世界各國人民學習，學習一切先進的東西，這裏也包括向加拿大人民學習。」

「這幾天，我們雙方在友好、坦率的氣氛中，進行了有益的會談，就當前的國際形勢以及共同關心的問題交換了意見，進一步增進了相互之間的了解。在會談中，我們雙方還廣泛地探討了加強兩國在貿易、文化、科學、體育等方面的交流和友好往來的途徑，並且取得了積極的成果。應該說，外長先生這次來訪，對加強兩國之間的了解和發展兩國間的良好關係，作出了可貴的貢獻。」

姬鵬飛部長感謝夏普部長邀請他訪問加拿大的盛意，並且說他高興地接受這一邀請。

他在結束祝酒時請夏普部長回國以後，把中國人民的友好感情轉達給加拿大人民。

他們祝酒以後，樂隊分別奏中國國歌和加拿大國歌。

宴會廳裏並排懸掛着中國國旗和加拿大國旗，宴會自始至終洋溢着友好的氣氛。

今天上午，姬鵬飛部長同夏普部長在友好的氣氛中繼續舉行了會談。

由外長馬萊塞拉率領
坦桑代表團昨抵京
姬鵬飛機場歡迎當天舉行會談

【據新華社北京一九七二年八月二十日電】以坦桑尼亞聯合共和國外交部長約翰・塞・馬萊塞拉為團長、桑給巴爾革命委員會委員哈非德・蘇萊曼中校為副團長的坦桑尼亞友好代表團，應我國政府的邀請前來進行友好訪問，今天上午乘專機到達北京。約翰・塞・馬萊塞拉部長的夫人隨同代表團來我國訪問。

到達北京的坦桑尼亞友好代表團團員有：坦噶尼喀非洲民族聯盟駐坦贊鐵路局政委瓦齊里・朱馬，坦桑尼亞人民國防軍曼格尼亞少校，外交部一等秘書穆甘達。

首都機場上懸掛着坦桑尼亞國旗和中國國旗。

前往機場迎接坦桑尼亞貴賓的有：外交部長姬鵬飛，外經部長方毅，交通部長楊杰，中國人民解放軍副總參謀長彭紹輝，外交部副部長何英，交通部副部長郭魯，外貿部副部長陳樹福，有關方面負責人周榮國、[illegible]冰、王浩、韓叙、程飛、溫業湛、王岳西、唐啓顛等。

柬埔寨王國民族團結政府外交大臣沙林蘇和夫人，也到機場迎接。

【據新華社北京一九七二年八月二十日電】外交部部長姬鵬飛、副部長何英，今天下午同坦桑尼亞友好代表團團長、坦桑尼亞外交部長約翰・塞・馬萊塞拉，代表團副團長、桑給巴爾革命委員會委員哈非德・蘇萊曼中校舉行會談。

會談在親切友好的氣氛中進行。

美合眾國際社長一行六人抵北京
新華社負責人設宴招待

【新華社北京一九七二年八月二十日電】美國合眾國際社社長羅德里克・比頓及夫人一行六人，應新華社邀請來我國訪問，十八日到達北京。新華社副社長鄧崗及有關負責人彭迪、錢行等到機場迎接。

十九日晚，新華社負責人張紀之設宴招待了美國客人。

粵閩桂川等主要產區
全國甘蔗長勢良好
順德中山番禺佛山今年均擴大種蔗

【據新華社北京一九七二年八月二十日電】廣東、廣西、福建、四川等省、區甘蔗產區的廣大社員，加緊甘蔗的田間管理工作，努力奪取今年甘蔗豐收。

廣東今年甘蔗種得多，管得好。甘蔗集中產區順德、中山、番禺、陽江、東莞等縣，今年因地制宜，全面安排，按照國家計劃種植甘蔗，增加了水田種植甘蔗的面積，擴大了高產穩產和旱澇保收的蔗田。目前甘蔗長勢良好。

佛山地區六月上旬連下暴雨，一些蔗田受浸，廣大社員及時排澇，增施速效肥，使受浸甘蔗迅速恢復生長。

廣西蔗區的甘蔗長勢普遍比往年好。目前，各地正在抓緊進行後期管理。

今年全自治區不僅播種計劃提前完成，播種面積普遍比去年擴大，而且播種質量也比較好。

福建甘蔗產區今年種植面積比去年擴大了百分之二十。為了奪取甘蔗豐收，各地都加強了領導。

四川省今年甘蔗生長苗壯，一般蔗高已超過二米，病蟲害少，有效植株增多。

四川的甘蔗總產量、食糖生產量和收購量，去年超過了歷史最高水平，今年又進一步擴大了甘蔗種植面積。主產甘蔗的內江地區二十四萬多畝甘蔗，已經施了三次追肥，目前正在緊張地培土上行。

中日友協民航總局分別宴請日本朋友
廖承志和鄭任農分別發表歡迎講話

【新華社北京一九七二年八月十九日電】中國人民對外友好協會、中日友好協會今天晚上舉行宴會，熱烈歡迎日中文化交流協會理事長中島健藏和夫人中島京子，常任理事白石凡、宮川寅雄，事務局長白土吾夫。

在北京的日本朋友清水正夫，森武，杉山市平和夫人，後藤淳和夫人，藤田公郎等，應邀出席宴會。

在充滿中日兩國人民團結、友好氣氛的宴會上，中日友協會長廖承志首先講話，代表對外友協、中日友協向日本朋友表示熱烈歡迎。中島健藏先生也講了話，他對中國方面給予的熱情接待表示感謝。他們在講話中表示相信，通過這次訪問，一定會進一步增強中日友好和文化交流，促進兩國邦交正常化早日實現。

出席宴會作陪的有：對外友協副會長楊驥，其他有關方面負責人王冶秋、孫平化、王曉雲、張映吾、林林、王笑一、宋中、經普椿、李福德等。

【據新華社北京一九七二年八月十九日電】中國民用航空總局局長鄭任農今晚舉行宴會，熱烈歡迎由朝田靜夫總經理率領的日本航空公司代表團和由若狹得治總經理率領的全日本航空公司代表團。

鄭任農局長和朝田靜夫總經理、若狹得治總經理，先後在宴會上祝酒。他們祝願中日兩國人民之間的友誼不斷發展，共祝中日兩國邦交正常化早日實現。

越南考古團抵京受歡迎

【新華社北京一九七二年八月十九日電】應中國科學院邀請，以越南社會科學委員會考古研究院副院長文仲爲團長的越南考古代表團，今天乘火車到達北京。

當晚，中國科學院負責人郭夢彝設宴歡迎越南同志。有關方面負責人和科學工作者夏鼐、陳冰、王仲殊等出席作陪。

越南民主共和國駐中國大使館一等秘書新風等應邀參加了宴會。

接近日本政府人士透露
田中擬訪華日期
下月廿三日赴京
中曾根也說準備訪北京

【法新社東京二十日電】日本首相田中角榮擬於九月二十三日訪問中華人民共和國，並在中國停留五天，與中國領導人商談中日關係正常化問題。

據說，中國上海舞劇團團長孫平化返回中國時，已將田中所擬訂的日程表帶返北京，但須等兩國政府都表同意後，才予發表。

【法新社日本・靜岡二十日電】日本通產相中曾根康弘今天在靜岡說，他正考慮在日中關係正常化之後訪問北京，簽訂一項經濟合作條約。

他說，他希望在政府與政府間的穩定基礎上，建立一大經濟和財政交流的途徑。

【法新社東京北部・輕井澤二十日電】日本首相田中角榮和外相大平正芳今天同意，在田中預定下月底訪問北京之前，先派遣一隊政界人士到北京。這批人士將會是自民黨的主要人物。

田中和大平並同意在派遣這隊政界人物到北京之前，派人到台北，解釋東京現時與北京和解的政策。

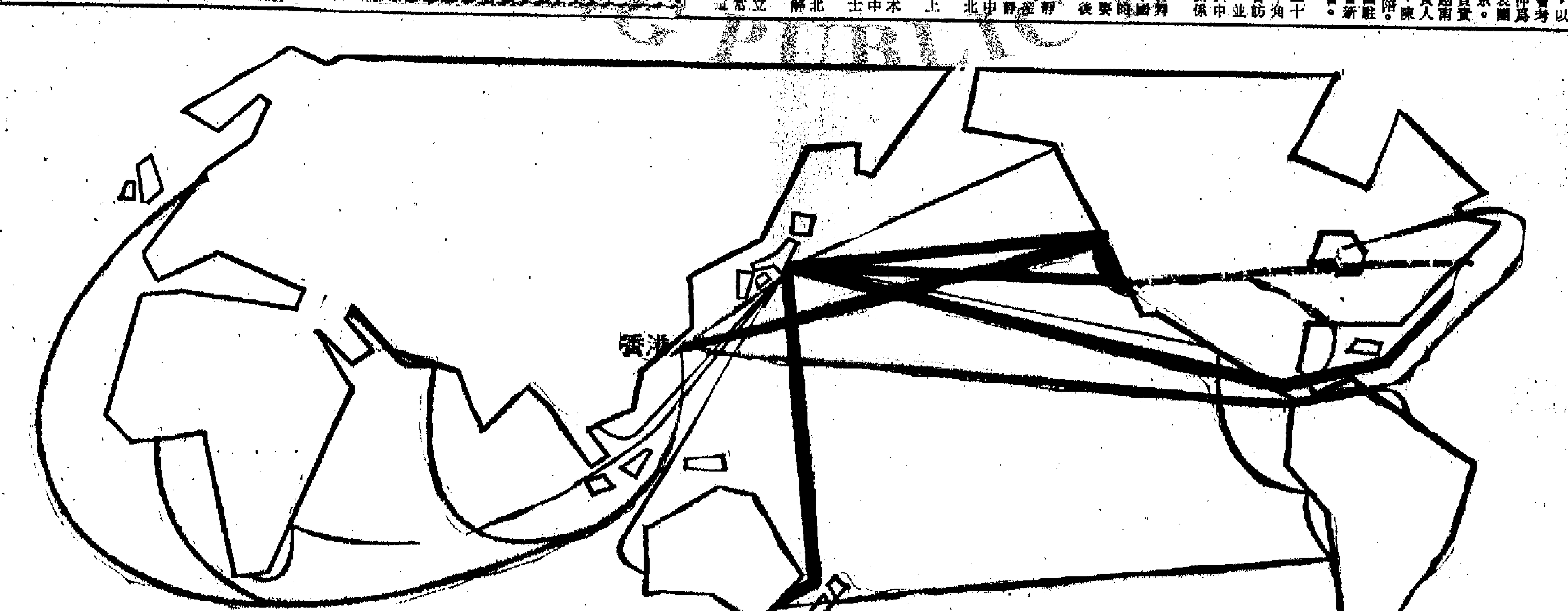
大平正芳將根據這項與田中協議的計劃，立刻與自民黨的三名高級行政人員和日中邦交正常化協議會會長小坂善太郎展開會談，商議實行這項計劃。

本行荃灣福來邨辦事處於昨日開幕，荷蒙
各界友好
同業先進
親臨指導，特表感謝。
新華銀行 香港分行 謹啓

中國知識分子近言錄
——全書目錄——

我的感想……中國科學院：華羅庚
豪情滿懷看今朝……清華大學：錢偉長
慨談教育改革……北京大學：周培源
感想萬千　豪情傾吐……作家：謝冰心
我怎樣成爲作家？……作家：高玉寶
從醫五十年有感……婦產科醫生：林巧稚
實踐中的體會……工程師：夏懷仁
我的音樂道路……中央樂團指揮：李德倫
拍攝「白毛女」的體會……電影導演：桑弧
談京劇今昔……京劇演員：裘世戎
我與粵劇……粵劇演員：紅線女
我在攝影藝術創作上的轉變……攝影家：吳印咸
＊　＊　＊
喜愛吾師健步真理之途——同謝冰心、吳文藻兩先生的會見……楊慶堃
冰心印象記……曾游
訪韋士釗先生　記「柳文指要」……文正
訪北師大　追記陳垣先生……文正
「朽株也要綠成蔭」——馮友蘭先生訪問記……文正
女教授談下鄉勞動……文正

附有照片九幅　每冊定價一元四角
香港廣宇出版社印行
各大書店、國貨公司均有代售



"K"LINE 橫通全球 海上貨運

川崎汽船株式會社，即人所共知的'K' LINE，在環球運輸界服務，已具五十年歷史，且已成爲目前世界上第三大輪船公司。
'K' LINE現有航線二十八條，航運遍及七海各大港口，包括北美，南美及中美洲，東亞洲及東南亞，澳洲，西非及南非，伊朗灣等。
目前'K' LINE擁有新型全貨箱船，貨船，運油船，礦石船，及運載特種貨物的專用船共二百餘艘，總噸位達五百五十萬噸，每年航次超過四百多次。
如有任何海上貨運需要，請與'K' LINE接洽。

全貨箱船航線
普通貨船航線

K LINE

香港代理：川崎（香港）有限公司，香港德輔道中六號廣東銀行大廈六樓（郵政信箱五〇三號）電話：H-二三四〇五一至六

某些大國在殖民地搞軍事活動
圖鎮壓民族運動威脅獨立國家
亞非國家代表在聯合國非殖民化特委會提强烈譴責

【新華社聯合國一九七二年八月十八日電】聯合國非殖民化特別委員會第一小組委員會於八月十五日和十七日舉行了兩次會議，討論關於在殖民統治領土內的外國軍事活動問題。亞非國家代表在發言中譴責某些大國在殖民領土內的軍事活動，支持在殖民統治下的被壓迫民族應在沒有任何外來干涉的情況下，實現真正的民族獨立。

塞拉勒窩內代表法馬，約卡一班古拉在八月十五日的發言中譴責了殖民國家以軍事活動阻礙非殖民化的罪行。她說，必須譴責在一些葡萄牙殖民地所進行的非正義戰爭。她指出，某些西方國家在向葡萄牙殖民主義者供應戰爭物資。正如秘書處的文件所指出的那樣，用以鎮壓和威脅一些殖民地的非洲人民的軍事設備和供應來自英國、美國和其他歐洲國家。南非種族主義當局也向葡萄牙殖民主義者提供武器。

在八月十七日的會議上，坦桑尼亞代表姆瓦爾卡夫尤卡發言指出，西方殖民主義者在非洲大陸進行的所有的軍事活動和安排，都是爲使殖民主義、種族主義和種族歧視永遠存在下去服務的。他們企圖訪問和阻撓鄰近的非洲國家爲建設自己國家所作的努力，他們陰謀威脅非洲國家撤銷對解放運動的支持。

姆瓦爾卡夫尤卡說，葡萄牙殖民主義者鎮壓非洲人民的解放鬥爭是得到北大西洋公約組織的支持的。他指出，當外國軍隊越過邊界用大砲向幾內亞、贊比亞和坦桑尼亞的村莊進行轟擊時，這些國家不可能安定地進行建設。他說，「我們將保衛我們的國家」。非洲人民「決不會停止對解放運動的支持」。

中國代表張永寬就關於在殖民統治領土內的外國軍事活動問題發了言。

張永寬指出：「長期以來，某些大國利用其殖民領土進行軍事擴張和侵略活動，在其殖民領土內派駐軍隊，建立海、空軍基地，修築導彈發射場和其他各種軍事設施。它們的軍艦、潛水艇從這些基地出發，嚴重威脅太平洋、大西洋、印度洋地區的和平與安全。某個大國的飛機從這些基地起飛，對愛好和平的主權國家進行狂轟濫炸。它們支持葡萄牙殖民主義者、南羅、南非種族主義政權，進行殖民戰爭和繼續推行殖民統治，並對一些非洲獨立的主權國家進行武裝入侵，對正在爲爭取民族獨立而鬥爭的非洲自由戰士進行殘酷的鎮壓，所有這些罪惡活動都是維護聯合國憲章原則的國家和主持正義的各國人民所不能容忍的。」

張永寬指出：「某些大國的軍事侵略活動得到了葡萄牙殖民主義者、南羅、南非種族主義政權的積極合作。它們也依靠某些大國在政治上、經濟上和軍事上的大力支持，强化它們的殖民統治。葡萄牙殖民主義者在安哥拉、莫三鼻給、幾內亞（比紹）派駐了十幾萬軍隊，爲進行殖民戰爭的軍費開支達到了其總預算的百分之四十。葡萄牙殖民主義者還伙同南非、南羅種族主義政權簽訂了鎮壓當地自由戰士的秘密軍事協定，企圖繼續維持他們的殖民統治。南非種族主義政權的軍費開支已高達四億四千萬美元。它從某些大國那裏購買最新式的飛機和其他軍事裝備，殘酷鎮壓當地人民。它在納米比亞派駐大批軍隊和警察，建立所謂『反恐怖』的警察部隊，推行種族歧視和分而治之的『班圖斯坦』政策。南羅種族主義政權在不斷强化其軍事機器，加緊對非洲自由戰士進行鎮壓的同時，還對贊比亞、坦桑尼亞等國家進行經濟破壞、軍事挑釁和政治顛覆。」

張永寬說：「十分清楚，某些大國在殖民領土內的軍事活動是爲其政治目的服務的。這就是鎮壓民族解放運動，威脅民族獨立國家，並準備對之進行軍事侵略，以便保持其殖民統治，繼續掠奪這些地區豐富的自然資源。」

張永寬說：「中國代表團嚴厲譴責某些大國在殖民領土內進行的一切軍事活動，並堅決主張必須撤除在所有殖民領土內的一切軍事基地。中國政府和中國人民一貫堅決支持世界各國人民反對帝國主義和新老殖民主義，爭取和維護民族獨立的正義鬥爭，並一貫主張在殖民統治下的被壓迫民族應在沒有任何外來干涉的情況下，實現真正的民族獨立。」

在峴港西南發動凌厲攻勢
民軍克桂山據點
桂山盆地整個西半部已被解放軍控制

【法新社西貢二十日電】據西貢軍事發言人今天宣布，在解放軍的重重壓力下，阮軍昨天已撤出峴港西南四十公里桂山司令部據點，並撤出桂山以南數公里的羅斯基地。

從十八日上午起，解放軍一直襲擊和進攻阮軍在該兩處的陣地。阮軍在該地雖曾發動多次大規模的空軍和大砲的支援，守軍仍不得不徒步撤到附近的基地。阮軍損失十分重，死二十二名，傷一百三十名。

桂山盆地在西貢東北一百八十公里，廣南和廣定兩省交界的地方。

【美聯社西貢二十日電】戰地報告今天說，解放軍已控制峴港以南戰略要點桂山盆地的整個西半部，並封鎖西貢西三條主要公路，同時又有一條公路重新被切斷。

美軍人士說，他們相信這些進攻，都是同越南人民爲反對法國在印度支那重新統治起義二十七週年紀念相配合的。

西貢東南四十五哩的海濱城市頭頓，每逢週末在這條公路上旅行的人以數千計。據悉，解放軍最近封鎖的一條公路是十五號公路，該公路直通至頭頓。戰地報告說，解放軍的地面和迫擊砲的攻擊，昨晚在西貢之東二十哩的地區封鎖了十五號公路。

法新社記者自河內報道
美機濫炸教堂古塔
發艷城大教堂許多彫像和木彫受震損壞

【法新社河內二十日電】美國飛機轟炸北越並沒有放過宗教性建築物。教堂、古塔、神學院、修道院，甚至大教堂，都受到炸彈不同程度的損壞。

離河內市中心僅一投石之遙，兩座隱蔽在樹陰中的古塔在最近一次美機空襲河內郊區時被炸中。

本週末，新聞記者被邀到寧平省參觀，寧平是有着强烈的天主教傳統的地方，那裏到處是教堂。特別是在發艷城發展起來的一個大的宗教區，十多座教堂和小教堂，以及其他宗教樓宇，都在這片二公頃的土地上。

這個宗教區，雖然在很遠的地方也清晰可見，但是在三個星期中，曾兩次遭受轟炸。七月二十四日第一次遭受轟炸時，六枚炸彈落在這個宗教區，炸毀一所教堂和摧毀幾座其他建築物。八月十五日，該區又落了炸彈十二枚。

大教堂雖然仍然屹立着，但是它的周圍已有不少彈坑。大教堂本身也遭受轟炸的損害，許多彫像和木彫受震損壞。

在附近，三座教堂已被夷爲平地，在該省其他已有十八座教堂被炸平了。

一名教士對到來訪問的記者們說，他深信美國空襲發艷城和它的大教堂是出於有意的。他還提出理由說明他的看法，他認爲這一座已有一百一十年歷史的大教堂是一座宏大的建築物，在該地區的地圖上已特別標誌出來，而且，它的塔式設計易於辨認，絕對不可能被誤作飛機庫或某種倉庫的。

黎德壽離京回國
昨天已到達河內
離京時張春橋等往歡送

【新華社北京一九七二年八月十九日電】越南民主共和國政府代表團團長、出席關於越南問題的巴黎會議的越南民主共和國政府代表團特別顧問黎德壽，今天乘專機離開北京回國。

前往機場歡送的有：中共中央政治局委員、中共中央政治局委員張春橋，外交部副部長韓念龍，中共中央對外聯絡部負責人申健，以及梁楓、蕭黨等。

【美聯社東京二十日電】越南通訊社今天報道，北越巴黎和談代表團特別顧問黎德壽，昨天下午從巴黎返回河內。

東京四千人昨集會
要求日中早日復交

【法新社東京二十日電】今天下午，約有四千人在東京日比谷公園舉行集會，要求日中兩國早日恢復正常邦交。

這次大會由日、中友好協會正統總部發起。從今年七月七日蘆溝橋事件三十五周年紀念日開始，日、中友協在日本各地進行的一連串促進中、日兩國友好關係的運動，這次大會，是這次運動的結束。

日、中友協會長黑田壽男在大會上致詞，日本社會黨、公明黨和民社黨以及其他組織的代表在大會上講話，要求日、中兩國早日正常化。

大會通過一項決議後結束。決議要求日本首相田中接受中國的關於恢復兩國正常邦交的三項條件，並盡早訪問北京。

會後，參加大會的學生、貿易公司和體育協會的代表在東京舉行示威遊行。

【路透社西貢十九日電】美軍發言人說，到昨天爲止的二十四小時中，美國飛機對北越進行了二百五十次空襲。其中許多次襲擊是針對北越的主要港口海防市附近地區。

司令部說，其中一架A—七海盜式戰鬥轟炸機在海防西南偏西二十九哩的上空，被地對空飛彈擊落，飛行員失蹤。

周總理姬鵬飛會見加拿大外長

國務院總理周恩來，外交部長姬鵬飛八月十九日會見了加拿大外交部長米切爾·夏普及其一行。這是會見時合影。（新華社傳真照片）

加部長陪同　白相國率領
中國政府貿易團訪問白求恩故鄉
參觀白求恩出生的房子並簽名題詞

【新華社渥太華一九七二年八月十七日電】由對外貿易部長白相國率領的中國政府貿易代表團，八月十七日訪問了偉大的國際主義戰士、中國人民的偉大朋友諾爾曼·白求恩大夫的故鄉——位於多倫多以北一百英里的湖邊城市格拉文赫斯特。

中國政府貿易代表團在加拿大工商貿易部長讓—呂克·佩潘、中國駐加拿大大使姚廣和格拉文赫斯特市長謝爾陪同下，參觀了白求恩大夫一八八九年在那裏出生的那幢房子。白相國部長和佩潘部長在來賓留言簿上簽名題詞，謝爾市長把這幢房子的圖片贈送給中國政府貿易代表團的每個成員。中國政府貿易代表團還同佩潘部長及其他加拿大朋友在房子前面照相留念。

中國政府貿易代表團還訪問了格拉文赫斯特市政大廳。大廳裏掛着今年四月中國乒乓球代表團訪問該市時贈送的白求恩大夫的繡像。佩潘部長和白相國部長發表了講話。佩潘說，加拿大政府宣布，白求恩大夫是一個有全國歷史意義的加拿大人。白相國說，中國人民和加拿大人民之間有着傳統的友誼；自從中國和加拿大建立外交關係以來，這種友誼有了新的發展。白部長強調說：「我相信，通過兩國人民的頻繁接觸，這種友誼將會進一步增強。」

當代表團離開格拉文赫斯特市區去機場的時候，他們經過了去年由這個市的市政委員會命名的「白求恩路」。

爲白相國部長訪加
姚廣大使開招待會
加部長與白相國會談

【據新華社渥太華一九七二年八月十八日電】中國駐加拿大大使姚廣八月十八日晚爲中國對外貿易部部長、中國政府貿易代表團團長白相國訪問加拿大舉行招待會。

參加招待會的還有各國駐加拿大的外交使節和旅居加拿大的華僑代表。

【據新華社渥太華一九七二年八月十八日電】加拿大工商貿易部長讓—呂克·佩潘八月十八日在渥太華的議會大廈與中國政府貿易代表團團長、中國對外貿易部部長白相國舉行了會談。

結東山東之行
柬元首往北京
青島車站逾萬群衆歡送貴賓

【新華社青島一九七二年八月十九日電】柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦·西哈努克親王和夫人，以及其他柬埔寨貴賓，圓滿結束了對山東的訪問，今晚乘專車離開青島，前往北京。

中共中央軍委副主席、人大常委會副委員長徐向前同車離開青島前往北京。

山東省革命委員會主任、中國人民解放軍濟南部隊司令員楊得志，山東省革命委員會副主任張維翰和丁羽等同志，青島市革命委員會主任馬忠全和姬林同志前往車站歡送。

今天晚上，青島車站內外鑼鼓喧天，燈火通明，一萬多名群衆載歌載舞，熱烈歡送柬埔寨貴賓。當西哈努克親王來到車站廣場時，歡送群衆不斷高呼：「熱烈歡送西哈努克親王！」「中柬兩國人民的偉大友誼和戰鬥團結萬歲！」「西哈努克親王萬歲！」「毛主席萬歲！」西哈努克親王和夫人向歡送群衆頻頻招手致意。

拉美今開石油會議
商議共組內部市場

【路透社加拉加斯二十日電】十六個拉丁美洲和加勒比海國家的石油和動力部長們，明天在這裏開會，開始爲期一週的非正式討論。

討論將集中於合作加強價格談判等問題。

這次會議是委內瑞拉建議召開的。它希望說服石油出口和進口國家，在拉丁美洲國家之間組織一種新型的內部市場，從長遠來說，這個市場可以使西半球國家取得更高的價格。

預定參加的國家是：阿根廷、玻利維亞、巴西、哥斯達黎加、多米尼加、哥倫比亞、厄瓜多爾、牙買加、墨西哥、巴拿馬、秘魯、特立尼達和多巴哥、烏拉圭和委內瑞拉。

委內瑞拉政府發言人說，預料至少有十一個國家的內閣部長參加。其他國家，包括牙買加在內，將由駐這裏的大使參加會議。

委內瑞拉是目前十六國中一個石油出口最多的國家，但厄瓜多爾和秘魯正在開發新資源，它們不久也要加入石油出口國家俱樂部。

阿根廷和玻利維亞或多或少可以自給自足，其他國家都是大量石油入口國家。

暗殺摩洛哥國王事
美國被指是策劃人
摩洛哥國王宣佈直接指揮三軍

【法新社貝魯特二十日電】今天出版的黎巴嫩「今天報」說，關於本週的企圖暗殺摩洛哥國王哈桑二世的事件，美國可能事先已經知道，或者可能在前國防部長奧夫克爾的幫助下組織這次政變。

報紙刊登它的拉巴特特派員的報道說，政界人士已越來越確信，主謀是兩種說法中之一。

他說，政界人士強調，除非肯尼特拉基地上的約四百五十名美軍事先知道這件事，否則基地上的飛行員不可能武裝他們的戰鬥轟炸機，有足夠飛行兩小時的燃料和外油箱。

他暗示有兩種可能的理由：

一、奧夫克爾要求獲得美國的支持，理由是哈桑國王的政權既然能激起左翼分子，因此必須迅速消滅。

二、奧夫克爾想在大選中，來把哈桑國王推翻，推翻的方法和三年前推翻利比亞國王伊德里斯一樣。

【路透社拉巴特十九日電】美國大使館今天否認黎巴嫩「今天報」關於美國牽連於企圖暗殺哈桑二世的消息，說這「純粹是假想」。

【法新社拉巴特二十日電】摩洛哥國王哈桑今晚對軍事指揮人員講話，宣佈三軍由他直接指揮，並宣佈國防部長之職及其所任的國防部將參謀長的職務，均已撤除。

哈桑證實奧夫克爾是這次陰謀的幕後主持人，奧夫克爾在十六日試圖擊落國王所坐的飛機失敗之後已自殺。

哈桑說，奧夫克爾準備立國王的大兒子，九歲的儲君西迪·穆罕默德爲名義元首，由他本人攝政。哈桑又說，他（奧夫克爾）並不準備把權力分給任何人。

圭亞那政府表示
不參加本屆奧運

【路透社圭亞那·喬治敦二十日電】圭亞那政府已經打電報正式通知非洲國家組織，圭亞那奧林匹克委員會決定不派代表隊參加在慕尼黑舉行的奧運會。

上星期圭亞那政府宣佈不會資助它的奧運隊之後，昨天便決定和非洲國家團結一致：如果奧運會允許羅得西亞參加，就拒絕參加奧運會。

歐洲未來的狀況

紐約時報記者　蘇茲伯格

一九七三年將是世界史上特別重要的一年，而且一俟美國總統選舉的場面結束，就會爲一種了不起的年代開始認真的準備工作，以便使西歐聯盟在成爲全球性的大國的道路上前進。

這個運動當然從英國和其他三個國家參加共同市場，確立這個機構對世界上大約一半的貿易的控制權開始。這在外交上的意義是無法估計的，使歐洲共同體成爲其中最大的商業上的超級大國。

在此事成爲正式以後，人們可以預料最後會召開歐安會來批准現有的把非共産黨西方和共産黨東方劃分開來的事實上的邊境。

一俟這個第二階段完成，明年，西歐將面臨兩個很明顯的任務。第一個任務是搞一個機構使西歐進一步更穩定地結成貨幣聯盟來對付世界其他地區。第二個任務是確定一個方式來使社會進一步統一的需要同分裂的民族主義的傳統相結合。

這將需要很長時間，但是在一九七三年，不能不留到爲此規定基本的方針。所有參加共同市場的成員國都承認需要更好地協調財政關係。在這條道路的盡頭是建立一種單一的「歐洲」貨幣的美夢。

於是新的西歐將必須以前所未有的方式來研究它的防務問題。歐安會由於使和解成爲正式的條文，勢必使東西方的緊張局勢緩和，這一事實對北大西洋公約組織一定會起影響。

雖然尼克松總統普遍地被認爲會連任，雖然他經常地向北大西洋公約組織保證，美國軍隊將留在歐洲，但是他們的力量顯然將進一步削減。

因此，不管怎樣，歐洲共同體必須更多地承擔它自己的防務負擔，這一直是我們要求的，但是其作出反應的方式不像是華盛頓所建議的那樣增加常規力量。相反的，一切情況表明將初步建立一支歐洲核力量，這支力量雖然同北大西洋公約組織的正在改變的結構是互相配合的，但是將特別設計來適合西歐的需要。

支配英國軍事原子能力的主要法律是麥克馬洪法，這個法律將在一九七三年期滿。按照制訂這項法律時所作的解釋，只能把秘密的英國核軍事情報交給英國，從而在法國引起極大的憤懣。

然而最近幾年來，英國和法國斷斷續續地進行了討論，以便考慮從理論上來說是否有可能爲了「歐洲」的利益而把兩個國家現有的核部隊聯合起來。

希思首相認爲，如果英國不參加共同市場，這樣一支「歐洲」核力量還要幾十年才能建立。

如果英國能獲得美國的秘密情報的有利地位結束的話，法國總統蓬皮杜看來認爲，倫敦就可能更迅速地轉向接納「歐洲防務概念」。

一支發展中的「歐洲」力量如何能適應華盛頓和莫斯科最近的核會談協定和條約所作的限制呢？這個協定和條約不僅限制美蘇的原子武器系統，而且限制北大西洋公約組織和華沙條約的原子武器系統，即使對後者的限制只涉及蘇聯。

這些都是令人迷惑不解但是非常重要的問題。（上）

瑞典天文台測到
地下有原子爆炸

▲瑞典、烏普薩拉二十日消息：烏普薩拉天文台二十日早上測到斐爾海北部烏拉爾山脈發生一次強有力的地下原子爆炸。

天文台長巴恩說，這次震動在東哈薩克斯坦附近也偵測到，上達到六級。

巴恩說，二十日的爆炸，是在國際標準時間上午三時零四分錄得的，比今年初所錄得的猛烈得多。

南朝鮮水災嚴重
已近三百人喪生

▲漢城二十日消息：南朝鮮這兩天下降了四十七年來最大的暴雨，結果造成北部地區的水災，至少已有二百九十六人喪生。漢城災害管理中心預料，最後的死亡數字將會更高。

管理中心說，除了已知的死亡人數之外，還有六十八人失蹤。它說，星期五和星期六，漢城市下暴雨，使漢城和附近地區的災民就達三十五萬五千八百四十人。災情最嚴重的漢城地區，有一百八十人死亡，三十四人失蹤，一百五十四人受傷。

交通運輸部官方人士說，南朝鮮中部和北部地區的公路和鐵路交通因暴雨而擱淺。

大部分人死於洪水和土崩。漢城北部一條公路附近發生的一次土崩，毀壞了十五幢房屋，至少有三十三人喪生。

▲美國加州達特茅斯十九日消息：過去在科學界常以爲將來的人類必定會是頭大臂短的形象，然而一位研究人類進化的專家則認爲兩萬五千年前的人也會和現在人類很相像的。

斯特頓斯博士說，理由是：人類在工具和各種工業技術上的發展補足了人力，人們無需在體形上加以適應，因此人類體形上的進化是很少變動的。人們的生存改變環境和發展新工業技術，而無須改進體形。

孟買市政工人
罷工入第八天

【路透社孟買十八日電】孟買十五萬市政工人爲要求加薪繼續罷工。市內各街道垃圾堆積，疫症可能隨時發生。

市政工人罷工今天已進入第八天，目前仍未有結束的希望。官員說，市政當局正在計劃採取緊急措施，防止流行症發生，並處在街頭的垃圾將立即噴以殺蟲劑。

受市政當局委託的私人貨車，上週已運走垃圾約三千五百噸，但是還有一萬五千多噸尚待移去。

柬軍民在金邊湖
襲擊敵軍三據點

【路透社金邊十九日電】朝諾軍事發言人今天說，朝諾集團軍在金邊湖地區因受到解放軍的壓力，已撤出克巴達萊據點。

發言人說，解放軍昨早發動攻勢襲擊三個據點，造成朝諾軍死十八人，又有數人受傷。發言人說，在被包圍的東部城市磅士比，朝諾軍繼續據守。

以色列飛機艦艇
不斷侵犯黎巴嫩

【新華社大馬士革一九七二年八月十九日電】據阿拉伯巴勒斯坦通訊社報道，在八月七日到十七日期間，以色列飛機和艦艇不斷侵犯黎巴嫩領空和領海。

在這期間，以色列的噴氣式飛機九次侵犯黎巴嫩領空，飛越黎巴嫩南部的大部分地區，特別是阿爾庫卜地區、薩伊達、蘇爾、納巴提亞、哈斯貝雅等城鎮。

在莫斯科東北二百公里
蘇聯雅羅斯拉夫區大火
濃煙吹到莫斯科上空五百公尺外瞭望

【法新社莫斯科二十日電】蘇聯「共產主義青年團真理報」今天報道，在莫斯科東北二百公里的雅羅斯拉夫地區，已宣佈進入緊急狀態，原因是在該城市周圍的泥煤地和森林發生大火。

該報說，區委員會已動員該一千方公里地上的居民和交通工具起來滅火。

雅羅斯拉夫市有居民五十萬。由於市郊大火燃燒多天，市內大空覆蓋着一層厚厚的煙。

該報沒有提到莫斯科的情況，但是昨夜一場東南風吹來的濃煙，覆蓋着這個首都。在今晨八時，市中心的能視度僅及五百公尺。

今天，像上個星期天一樣，首都市民不能出城到郊外去，因此公園和公共泳池非常擠迫。

西方報刊分析蘇印關係

縱橫談

印蘇兩國簽訂條約一周年，但是，印度不但沒有蘇蘇和印度的關係，就成了西方評論員的話題。

按照他們的看法，蘇印關係已經不像去年八月兩國簽訂和平友好合作條約時那麼親密了。

有些表面情況是他們的論斷的依據。今年八月是蘇印條約的時間，它就變成了目前的情況。

與蘇印條約情況完全相同的，還有一個蘇埃條約。蘇埃條約是去年五月簽訂的，期限也是十五年，名稱也是「友好合作」。但是，到了今年七月，埃及總統薩達特就把蘇聯軍事顧問趕了出去。

蘇印之間的關係，目前的發展到底如何，我們並不詳細知道。蘇印當局雖有勾結，但是，蘇埃事件會給印度人民提供一項可資參考的借鏡，卻是完全可以想像的。

什麼紀念儀式和活動，印度官方人員連提都沒有提上一句。

蘇印這項條約，在名義上是「和平」條約，其實是一項不折不扣的軍盟。印度去年發動的南亞次大陸戰爭，就是根據它發動的。

蘇印這項條約，又美其名爲「友好合作」。但時間不到一年，「許多印度人認爲，條約的目的（指南亞次大陸戰爭）已經達到，它已不再有用了」。（美國「巴爾的摩太陽報」）

蘇印條約有效期間爲十五年，只過了一年，蘇聯強迫埃及締結蘇埃條約，無非是想控制地中海。蘇印條約的簽訂，也是由於蘇聯想控制南亞次大陸及印度洋。

地中海及印度洋週圍國家的人民反對蘇聯的越來越強，蘇聯在地中海遭到了挫折，它的控制印度洋的美夢看來也不可能維持太久的。

訂正：昨日文中提到「有人動議改爲訪問三個」字頭的歐洲國家」，「歐洲」二字應取消。

施君玉

新聞內外

英國報紙透露：

美在北越使用無人機

·李　宏·

「觀察家報」的這篇報道是該報的軍事記者安道爾・威爾遜寫的。據報道說，由於美國在北炸中駕駛員的損失比過去減低了許多，空軍人士（何處的空軍未有說明）從數週前就有了這種看法，認爲美國在北炸中已經使用了無人飛機。

安道爾・威爾遜說，從最近美國的技術雜誌「國際太空」和「航空週刊」上的一些文章，連續介紹一種「遙隔操縱飛機」（RPV）的事實看來，也符合了美國在北越使用了無人機的現象。

RPV是一種遙控操縱的無人飛機，旨在「用機械進行破壞」。這種無人飛機最初在東南亞使用是作爲偵察用途的。在北炸升級中，美國的熟練駕駛員損失越來越大，就開始用發一種無人飛機。其中的一型是「T・R—一四七型」已用於在朝鮮、越南、中國作高空偵察攝影用，並曾被擊落過。後來在「TR—一四七型」的基礎上製成了一種「TR—一五四型」無人機，估計在北炸中使用的就是這一種。

據英國星期日報紙「觀察家報」八月十三日報道，傳說美國在最近對北越的轟炸中已使用了無人轟炸機。如果這是事實的話，那就意味着「機械人空戰的時代」已經開始，美國不擇手段對付一個小國越來越肆無忌憚了。

報道說，去年五角大樓制訂了一項稱爲「哈布・雷諾」的計劃，改良了無人飛機，使它能發射火箭，投下輕量炸彈，可作爲轟炸實用化的用途。「TR—一四七」和「TR—一五四」都是從母機身上發射出去並受母機操縱的。目前使用的母機就是「C—一三〇」大型軍用運輸機。由母機中的駕駛員利用電視攝影機操縱，無人機能飛至高度一萬七千公尺的高空，飛行行程四百公里，在轟炸目標後，用降落傘回降地面，再由直升機收回。

據該報記者威爾遜說，由於無人轟炸機上面沒有載人，並且無須保護飛行員生命的安全裝置，所以成本便宜，而且因爲體積輕、小型化在實戰中有它一定的便階。但是預料英國要到一九七四年才完成無人戰鬥轟炸機的全套試驗計劃。在美國在發展這種無人轟炸機的同時，蘇聯也在製造無人轟炸機。

美國改用無人機來轟炸北越，看來並非沒有可能。如果是事實，也不過證明美國「升級」轟炸，仍然是黔驢技窮。由於駕駛員的損耗太大，不得不改用無人機，但是無人機的性能不會比有人機更好，搞來搞去，反覆說明了美國從越已到了窮途末路而已。

新聞說明

英籍亞洲人怎樣到非洲

——烏干達驅逐英籍亞洲人事件的根源

林　明

東非兩國烏干達宣佈限令持英國護照的亞洲人出境，引起了英、烏兩國關係的緊張。烏干達總統阿明的限期是九十天以內，除了某些技術人員以外，受影響的在烏干達居住的亞洲人數字約爲五萬七千人。

烏干達總統阿明宣佈驅逐英籍亞洲人的理由是，他們破壞烏干達的經濟，根本不考慮烏干達的利益。他認爲，在烏干達大多數的主要城市中，商業部門實際都爲這些英籍的亞洲人（以印度人爲最多）控制，烏干達要接管這些商業。

烏干達驅逐英籍亞洲人出境的事件，追本溯源，是大英帝國時代造成的。十九世紀末，英國擁有大批的殖民地。爲了加強對這些殖民地的統治和經營，英國從印度等地組織了大批人到非洲，並鼓勵印度人向非洲移民。如英國殖民省爲了建築自肯尼亞的蒙巴薩到烏干達的狄巴拉興第一條鐵路，就將印度的勞工運到東非從事築路工作。爲了加強警察統治，英國也從印度等地招來警察，鼓勵印度青年向東非移民。這些亞洲人取得了英國國籍，在坦桑尼亞，烏干達，肯尼亞等地長期居留了下來。他們之中有些人成爲英國殖民當局的官吏，有些成爲巨賈，當然也有不少亞洲人對當地在這些國家發展了商業，對商品的流通起了作用。

但是不少人由於充當英國殖民統治者的鷹犬，鎮壓當地人民，他們以英籍人自居，看不起非洲人，激起了當地非洲人的反感。

烏干達獨立後，英國曾經讓那些亞洲人選擇國籍，一個是選英國國籍，一個是選入烏干達國籍。但是不少人仍然選入英籍，他們一面以英國人自居，一面繼續留在烏干達。他們之中有些不願捨棄在烏干達的利益，但又想繼續以英國爲靠山，這一來自然就激起烏干達人的反感。

據統計，在東非的亞洲人，計在肯尼亞的有十四萬人（其中加入肯尼亞國籍的六萬人），在坦桑尼亞的七萬五千人（加入坦桑尼亞國籍的三萬人），在烏干達的有九萬人（加入烏干達國籍的五萬人），全部約爲三十萬人，其中至今仍然保持英國國籍的約十七萬人。

隨着一九六七年肯尼亞政府宣佈了商業國有化，去年四月，坦桑尼亞政府也作了同樣的宣佈，實行商業非洲人化的政策。去年十二月，烏干達總統阿明指責境內的印度人拒與烏干達人通婚，已經暗示對若干英籍印度人不大滿意了。

烏干達政府作此宣佈後，英國政府拒絕接納這些英籍亞洲人到英國。事實上印度也並不歡迎那些人回印。由於他們持有英國護照，而且已經放棄了原來的國籍，在烏干達的法令下，只能到英國去。

但是，英國政府害怕原本國內的失業大軍已經無法對付之餘，又加上幾萬人入境，對英國的就業和社會都會造成新的危機。有不少英國公務員和白領階級的人也擔心英國政府接納這些英籍亞洲人入境後，失業問題更加嚴重，他們說：「我們不能用付給政府的高稅金，在社會保障的名目下，救濟這些外國人。」

不僅於此，近年來以下院議員鮑威爾爲首，發起了一個驅逐亞洲人出英國的運動。英國在一九六八年和一九七一年修訂的移民法，對亞洲的英聯邦國家向英移民施加了新的限制，就是受鮑威爾等人的影響。

因此英國希望在政治上壓迫烏干達，要它收回成命，或至少也要放寬期限，或另想其他辦法。希思政府爲此派遣特使里彭到烏干達，但是，當里彭到達烏干達首都坎帕拉時，烏干達政府連個部長級的官員也沒有派到機場迎接，使里彭大爲沒趣。

英國還想用取消經濟援助，來壓服烏干達政府，結果也沒有達到目的。烏干達表示不改變主張，他們說「沒有英國的援助，烏干達不會停止前進」。

英國在沒有辦法之餘，只好同意接納這批英籍亞洲人到英國。

泰國的美國駐軍

任　安

據外國報刊報道，美國正在迅速加強它在泰國的軍事力量，特別是空軍力量，借以對越南、老撾和柬埔寨加強轟炸，妄圖借此挽救它在印度支那地區的失敗。

根據五角大樓的數字，美國駐在泰國的軍事人員，到八月十一日止，已經驟增到四萬五千人，比同一時間駐在南越的美國軍事人員（四萬四千六百人）還要多。

在駐泰國的美軍人員中，絕大多數是空軍人員，佔百分之八十以上。空軍人員總數達到三萬九千人，而陸軍人員不過四千，海軍陸戰隊不過二千。

駐在泰國的美國飛機總數，也增加到六、七百架，包括五十架到一百架的B—五二空中堡壘機。據報道，單是戰鬥轟炸機，就有十一個中隊。

現在，駐在泰國的，經常用於轟炸印度支那三國的空軍基地，已經增加到七個。這七個基地就是：烏塔堡、烏隆、烏汶、那坤拍儂、打卡里、呵叻和南豐。

正在轟炸印支三國的美國飛機，主要由三個方面起飛，一是南越境內的基地，二是駐在越南沿海的航空母艦，三是泰國境內的基地。但是，其中絕大部分飛機，都是由泰國的七個基地起飛的。

新聞資料

奧運會風波

·文　遼·

第二十屆奧運會已定於本月二十六日在西德慕尼黑揭幕，但是這一屆奧運會，由於准許羅得西亞參加，引起了非洲國家的極大憤慨，現在已有十三個非洲國家宣布退出奧運會，以示抗議和抵制。這十三個非洲國家是埃塞俄比亞、坦桑尼亞、利比里亞、馬里、烏干達、贊比亞、蘇丹、埃及、索馬里、加納、塞拉勒窩內、肯尼亞、上沃爾特。亞洲的巴基斯坦亦有可能抵制本屆奧運會，以示對非洲國家的同情。

這一屆奧運會之所以鬧得滿城風雨，完全是由於國際奧林匹克委員會主席美國人布倫戴奇不顧非洲國家的反對，一意孤行地要把羅得西亞塞入奧運會裏而引起的。

羅得西亞種族主義政權的頭子史密斯曾經狂叫要把羅得西亞變成「只有白人居住的地方」，「我一生不許有非洲人的統治」。這個徹頭徹尾的種族主義分子妄圖永久霸佔羅得西亞，加強殖民統治制度，於一九六五年十一月片面宣佈「獨立」。史密斯的狂妄叫囂和陰謀活動，遭到了五百二十萬羅得西亞非洲人的激烈反抗。一九六六年四月二十八日，津巴布韋（非洲人對羅得西亞的稱呼）愛國武裝力量在津巴布韋錫諾亞城附近第一次拿起武器同英國支持的史密斯白人政權進行戰鬥，點燃了津巴布韋人民革命武裝鬥爭的烈火。

英國眼看津巴布韋人民的反對越來越激烈，深怕它在非洲南部地區的殖民利益受到危害，不得不表示「不同意」史密斯政權的「獨立」。經過了數年的策劃，英國和羅得西亞史密斯白人種族主義政權於去年十一月二十四日達成所謂「解決羅得西亞獨立爭端」的「協議」，佯稱要通過議會選舉實現所謂使「非洲人取得議會多數」從而導致「多數非洲人統治」。但是，按照「協議」規定，在五百萬津巴布韋人中，取得投票資格的實際上還不到一千人。在議會中要達到非洲人與白人席位相等是根本不可能實現的，更談不上非洲人在議會中佔多數了。

津巴布韋人民和非洲輿論對這一「協議」發出強烈譴責和反對。今年一月間，津巴布韋人民紛紛舉行抗議示威、集會和罷工。他們對英國派到羅得西亞去的一個所謂「皮爾斯委員會」（英國派去進行「民意測驗」是否接受「協議」的組織）進行杯葛，使「協議」無法實施。

羅得西亞史密斯政權在羅得西亞實行種族歧視和種族壓迫的政策，把五百多萬非洲人的一切政治、經濟權利完全剝奪。非洲人民爲了反對新老殖民主義和種族主義，爭取民族獨立，與史密斯政權鬥爭到底。但是英、美帝國主義則千方百計支持史密斯政權，原因是它們在羅得西亞有大量的殖民利益。如：羅得西亞的鉻，由英美合資的礦產公司開採，鋰由以美資爲主的礦產公司開採，英國在羅得西亞有兩億英鎊的投資，並同羅得西亞有大量貿易往來。

非洲國家之宣佈退出奧運會，表明了它們對津巴布韋人民的正義鬥爭的堅決支持，對羅得西亞史密斯政權的痛恨。

特譯

菲律賓經濟與水災

范　棣譯

上月份菲律賓遭到的大水災，是將近四十年中災情最慘重的一場水災。這場大水災造成的損失，對於這個由於天氣和地理條件使它經常遭受到世界上破壞性最大的熱帶暴風雨侵襲的國家來說，是不少的。

但是，真正的悲劇不僅僅在於物質和性命的損失，儘管生命財產的損失可能遠遠超出初步的估計。

這場水災帶來的真正災禍，乃是使菲律賓的經濟倒退至少兩三年；而在時間上說，恰恰在菲律賓可望使它的經濟增長率與它的冠於全球的人口增長率相配合的時候。

在颱風「蘇珊」和颱風「帝斯」橫掃菲律賓最大島嶼呂宋的北部和中部之前，人們曾預期在來年的一年中，菲律賓的經濟增長率能達到百分之六以上，對菲律賓的三千五百萬人口論人頭計的入息的增加，雖不能說寬厚，但總算是不錯的。

而現在菲律賓的經濟增長率可能不會超過百分之三點五或百分之四。甚至這樣的增長率，如果沒有外界救濟援助，也還是不可能達到的。

強調這場水災造成的較長遠的後果，並非抹殺對目前的影響。中部四省：布拉干、打拉、邦板牙和新詩蘭，是菲律賓著名的糧倉。這個地區的六十萬畝稻田，估計有五分之四受到慘重的損失。同時，據魚塘主估計，被洪水破壞的魚塘，要重建和重新養魚，需要九百二十萬美元之鉅。

其次是這個地區的水壩已全部崩決。六百二十五哩以上的幹路和支路已被破壞。兩千間學校被洪水沖毀。單是大馬尼拉地區，損失就超過七千三百七十萬美元。現在政府派出的緊急調查隊已深入到呂宋內地被洪水包圍的村莊，預料損失清單還會加長。據目前的估計，這場水災造成的損失總數，最低爲四億四千七百萬美元，最高可能達到八億八千二百萬美元。

菲律賓總統馬科斯說過，甚至恢復主要建設需要的外國幫助外，菲律賓本身也還要拿出兩億九千一百八十萬美元的資金，而這筆款項，目前對於財政部來說，是很沉重的壓力。

這些數字，已足以表明菲律賓遭遇的這場災難的嚴重程度。（摘譯自「金融時報」）

本報特評

英國碼頭罷工的影響

原載「美國新聞與世界報道」

目前，英國由於這次長時間的碼頭罷工，又蒙受到千百萬英元的損失。這次罷工已經使一些地區的工業、農業和商業，受到相當嚴重的打擊。

四萬二千碼頭工人的罷工，迄今已持續三個多星期了。（譯按：碼頭工會的頭頭們已於八月十六日通過接受新的解決方案，要求結束罷工，但是，仍有若干港口的碼頭工人拒絕接受這個方案，決定繼續罷工。）

這次罷工已使英國這個島國的經濟，蒙受到倒退的影響。因爲英國的經濟，在很大程度上依賴對外貿易。結果，英國政府不得不於八月八日宣佈全國進行緊急狀態。

農場牲畜的飼料短缺了，一些市場的水果和蔬菜儲存減少了，供應國外顧客的許多工業產品的運送大大地延遲了，所有這一切，都是這次碼頭罷工的結果。

儘管這次碼頭罷工的全部影響，現在還難以作出確切的估計，但是，起碼已使英國蒙受數千萬英元的損失。

受打擊最嚴重的地區，是英倫三島沿海的島嶼。例如在奧爾克尼群島和雪特蘭群島，當局已臨時安排了緊急的空運，把必需品運去，但是，那裏的雜貨商店，貨源都接近枯竭了。

麵粉、食糖、烹飪用油和藥品等等，已經得不到供應了。罷工的碼頭工人起初曾拒絕給予這些沿海島嶼裝運緊急供應品，不過，後來答應爲島上居民裝運這類供應品。

在英格蘭和法國之間的海峽群島，番茄是這個地區取得財政收入的主要商品之一。但是，由於碼頭罷工，每天有多至一千五百噸的番茄腐爛了。

在海峽群島上度假的人士，不得不暫時放棄他們在那裏的汽車，原因是碼頭工人不同意予以特殊照顧，把車輛裝上運到英國大陸的渡船。

受到罷工打擊的企業之一，就是英國最大的搬運公司之一。這家公司已於八月九日宣佈無限期關門。該公司僱用有二千三百名碼頭工人。該公司的宣佈說，關門原因是：今年夏天和兩年以前的碼頭，使該公司受到難以補償的損失。

船主們估計，碼頭罷工使每艘輪船一天受到二千五百英元的損失。而這次罷工起碼使得六百四十艘輪船在英國各個港內動彈不得，其中一些船隻，由於貨物腐爛，不得不倒到海裏去。

由於出口運輸拖延而受到嚴重打擊的一個部門，是陶器產品的生產。這個部門的海外市場在兩年前的碼頭罷工中已受到嚴重損失了。（節譯自八月二十一日「美國新聞與世界報道」）

中加外長和一萬八千觀衆到場 體委舉行歡迎儀式 中加籃球舉行比賽

中國女籃以九二比六五勝加 男子隊負

【新華社北京一九七二年八月十九日電】國家體委今天晚上在首都體育館舉行儀式，熱烈歡迎加拿大國家男女籃球代表團和艷料花樣滑冰表演隊。歡迎儀式以後，中、加兩國男女籃球運動員進行了友誼比賽。

首都體育館今晚洋溢着中、加兩國人民友好的氣氛。比賽大廳裏懸掛着中、加兩國國旗和大字歡迎標語。當中、加兩國運動員手挽着手地走進比賽場地時，一萬八千名觀衆長時間地熱烈鼓掌。樂隊奏加、中兩國國歌。雙方運動員交換了隊旗並互贈紀念品。

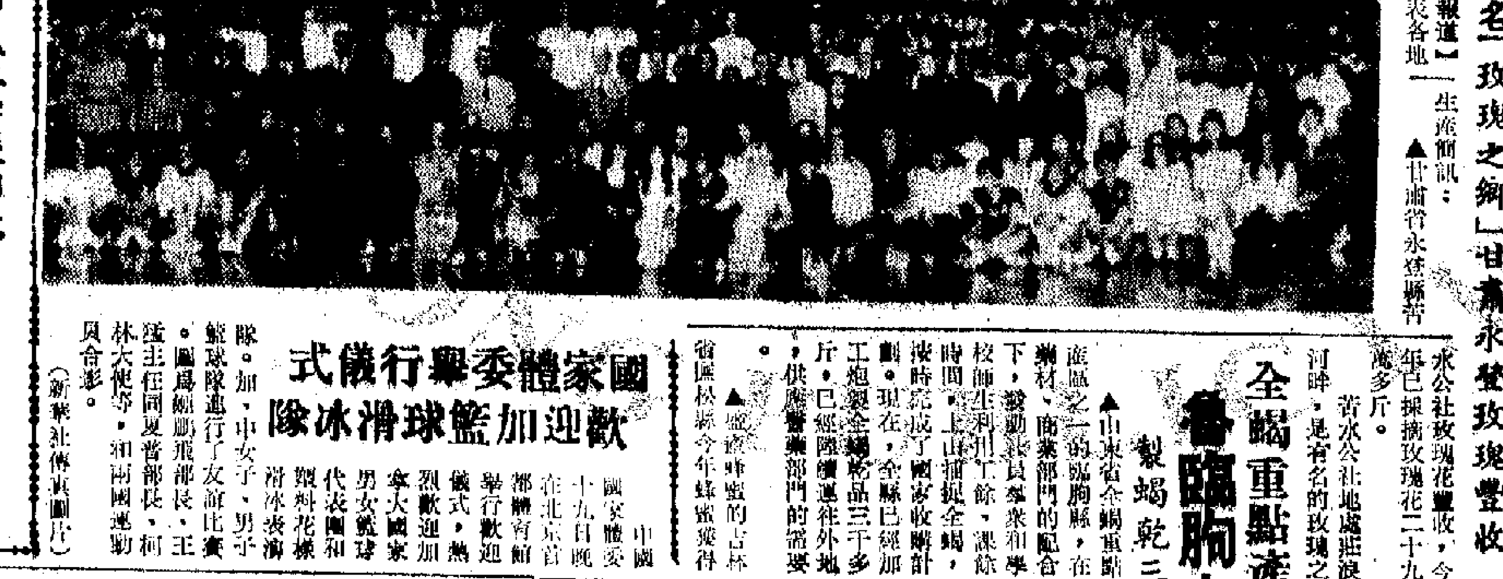
觀看比賽的有：加拿大外交部長米切爾・夏普及其一行成員保羅・聖皮埃爾、布魯斯・霍華德・里奇、格蘭迪和夫人、赫德和夫人、戈勒姆、莫爾加特等，加拿大駐中國大使柯林和夫人及大使館外交官員；加拿大國家男女籃球代表團團長亨尼斯，加拿大艷料花樣滑冰表演隊隊長克里斯德・科利爾；加拿大貿易展覽會展覽團團長杰，以及其他加拿大朋友。

我國外交部長姬鵬飛，國家體委主任王猛，與有關方面負責人李夢華、李川、向前、韓毅、與凡舊、許嘉冰、周之同、宣念黎等，出席觀看了比賽。

今晚首先進行比賽的是中、加兩國女子籃球隊。雙方運動員打得積極主動，戰術配合比較好。比賽結果，中國女子籃球隊以九十二比六十五獲勝。

接着，雙方男子籃球運動員出場。在比賽過程中，客隊常常通過中鋒在籃下進攻，或是在控制後場籃板球後組織快速反擊，而連連得分。中國隊配合靈活，也不斷打出許多好球。結果，加拿大男子籃球隊以九十一比八十一獲勝。中、加兩國男女運動員的精采表演和良好的體育運動風格，博得全場觀衆的熱烈掌聲。

中、加兩國男子籃球隊比賽前，姬鵬飛部長、王猛主任同夏普部長、柯林大使等，在熱烈的掌聲中走進比賽場地，同兩國運動員一一握手，並在一起照了像。



國家體委舉行儀式 歡迎加籃球滑冰隊

▲中國國家體委十九日晚在北京首都體育館舉行歡迎儀式，熱烈歡迎加拿大國家男女籃球代表團和艷料花樣滑冰表演隊。加、中女子、男子籃球隊進行了友誼比賽。圖爲姬鵬飛部長、王猛主任同夏普部長、柯林大使等，和兩國運動員合影。（新華社傳真圖片）

戰勝乾旱等自然災害

山東泰安大麻豐收

著名「玫瑰之鄉」甘肅永登玫瑰豐收

【本報綜合報道】新華社二十日發表各地生產簡訊：

▲甘肅省永登縣苦水公社玫瑰花豐收，今年已採摘玫瑰花二十九萬多斤。苦水公社地處莊浪河畔，是有名的玫瑰之鄉。現在，全公社十一個大隊，七十八個生產隊普遍在路邊、地埂、山腳、渠旁、河灘及莊前屋後等閑散空地上大量栽植玫瑰。

▲盛產大麻的山東省泰安地區廣大幹部和社員，戰勝了乾旱等自然災害，奪得大麻豐收，總產量達到二千一百多萬斤。

全蝎重點產地之一 臨朐大捕蝎子

製蝎乾三千斤供應全國

▲山東省全蝎重點產區之一的臨朐縣，在商業部門的配合下，發動社員和學校師生利用工餘、課餘時間，上山捕捉全蝎，按時完成了國家收購計劃。現在，全縣已經加工炮製全蝎藥品三千多斤，已經陸續運往外地，供應醫藥部門的需要。

▲盛產蜂蜜的吉林省撫松縣今年蜂蜜獲得豐收。全縣已收購蜂蜜達一百零三萬斤，比歷史上產量最高的一九七〇年增加六倍多。撫松縣地處長白山區，每年夏季百花盛開，蜜源豐富。

在著名的風景區石林 雲南彝族歡度「火把節」

附近苗回白漢各族社員齊湧來參加 觀看體育表演「摔跤」和歌舞節目等

【據新華社昆明一九七二年八月十八日電】雲南省路南彝族自治縣人民，在著名的風景區石林歡度傳統的「火把節」。

「火把節」是彝族人民爲了紀念他們反抗土司暴虐統治的勝利而流傳下來的一個民族節日。傳說古時有一個土司無惡不作，彝族人民爲了反抗他的統治，揭竿起義，起義者挑選了數千隻山羊，羊角上縛上火把，然後驅羊前進，圍攻土司，取得了勝利。後來，人們便把農曆六月二十四日這一天定爲「火把節」。

今年的「火把節」，熱鬧非凡。不但彝族男女老少穿着民族盛裝，歡欣鼓舞地前來參加，附近苗、回、壯、白、漢等各族社員也從四面八方趕來觀看體育表演。摔跤是彝族人民喜愛的體育活動之一。已經六十多歲的彝族老運動員寇大爹也摔得出場，博得了陣陣掌聲。

在歡度「火把節」時，文藝宣傳隊演出民族歌舞，吸引了成千上萬的觀衆。商業部門也在節日供應了豐富多彩的民族特需商品。

謝華在京會見奧針灸會主席

【新華社北京一九七二年八月十九日電】衛生部負責人謝華今天下午會見並宴請來我國進行友好訪問的奧地利針灸學會主席畢斯庫醫生及其助手海爾滕特。庫士若派醫生和衛治・庫埃泰格醫生，同他們進行了友好的談話。我有關方面負責人和首都醫務界代表劉英孚、徐守仁、羅光、辛育齡、周冠漢等參加了會見和宴會。

中國排球隊抵智利訪問

【新華社聖地亞哥一九七二年八月十九日電】以劉炳胜爲團長、劉瑞生爲副團長的中國排球代表團，八月十九日下午乘飛機到達聖地亞哥，對智利進行友好訪問。

到機場迎接的有：智利國家體育運動和文娛局代理局長貝內迪克托・巴斯利、秘書長赫爾曼・皮卡；智利排球協會主席何塞・雷斯帕爾迪爾、副主席胡安・米洪和秘書長海梅・皮薩羅。

旅居智利的華僑代表也前往機場迎接，並向代表團獻了花籃。

中國駐智利大使館臨時代辦丁浩川也到機場迎接。

尼日利亞經濟團抵南京參觀訪問

南京革委會設宴迎貴賓

【新華社南京一九七二年八月十九日電】以尼日利亞聯邦共和國經濟發展和建設部部長阿德巴約・阿德德吉博士爲團長、尼日利亞駐中國大使臨努西爲副團長的尼日利亞聯邦政府經濟貿易代表團，由外經部副部長陳慕華陪同，結束了在南京的訪問，十九日上午乘專機離開南京前往上海。

尼日利亞貴賓十八日上午乘專機從北京抵達南京時，在機場上受到了江蘇省革命委員會副主任楊廣立、南京市革命委員會副主任方明以及有關方面負責人的熱烈歡迎。

當天晚上，江蘇省革命委員會舉行宴會，歡迎尼日利亞貴賓。在洋溢着中尼兩國人民友誼氣氛的宴會上，楊廣立副主任和阿德德吉團長先後講話，共祝中尼兩國人民的友誼和兩國友好合作關係不斷鞏固和發展。宴會結束後，賓主一起觀看了南京市紅小兵和南京市雜技團演出的歌舞和雜技節目。

貴賓們在南京期間，遊覽了當地名勝。

橫濱舉行盛大酒會 慶祝中日通航紀念

橫濱正副市長和中國船員出席

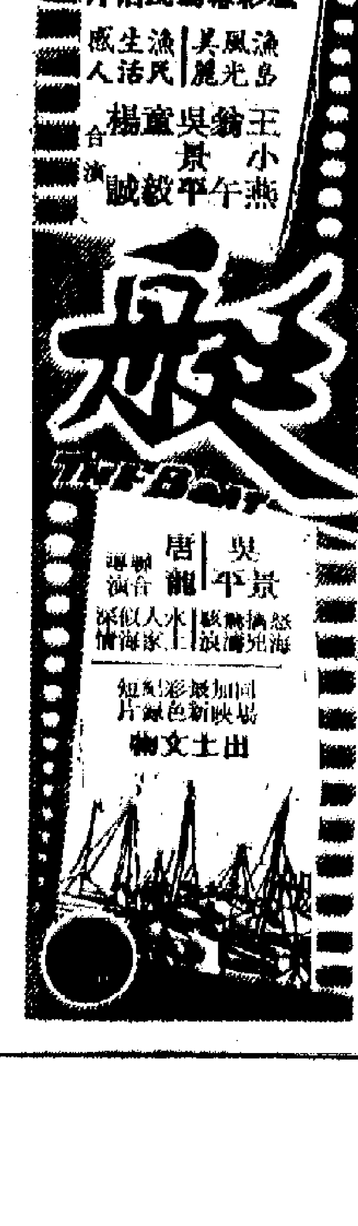
【據新華社東京一九七二年八月十九日電】日本國際貿易促進協會、橫濱市、日中文化交流協會、歡迎上海市少年足球隊實行委員會，八月十八日晚在橫濱市聯合舉行盛大酒會，熱烈慶祝中國輪船通航日本八周年和日本輪船通航中國二十周年。

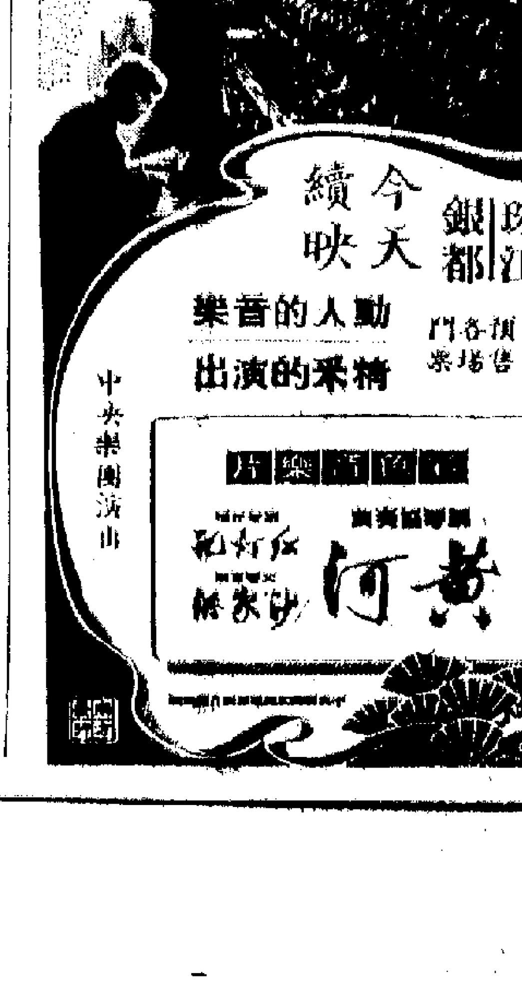
橫濱市市長飛鳥田一雄、副市長鶴田光雄、港灣局長山添錄一、日本國際貿易促進協會常務理事中村祿太郎、日中文化交流協會副事務局長村岡久平以及海運界和其他各界友好人士三百多人出席了酒會。

正在日本橫濱港口停泊的中國貨輪「淮安」號的船長朱傳貴、政委蔡國森和「一樹勝」號的船長丁貴享、政委黃學練和部分船員出席了酒會。

中國上海市少年足球隊領隊張振亞、副領隊孫京衡等也應邀出席了酒會。

酒會始終洋溢着熱烈友好的氣氛。





普慶
今天五場 續映
益智紀錄 巨片活動 感官饗期 娛樂佳片
珍禽異獸 生活動態
世界動物奇觀
飛潛動物 包羅萬有
特藝七彩 中文片上

百樂門
今天續映
玉女含苞
朶朶開
丹妮 蜜蜂 四美 主演
（兒童不宜）

姚廣大使開招待會

加部長與白相國會談

紐約時報記者 蘇茲伯格

鮮水災嚴重 近三百人喪生

昨天幾場暴雨每小時一吋雨量
港九多處水浸塌山泥
香港仔水深兩呎黃竹坑農作物遭受損害
預測今天繼續有暴雨防災措施不宜鬆弛

【本報訊】昨天幾場每小時一吋左右雨量的暴雨，使港九新界不少地區發生水浸，山泥傾瀉，交通受阻，農作物受損；半山區災場附近和不少山邊木屋居民，更是提心吊膽。預測今天仍會有暴雨襲港，防災措施不宜鬆弛。

昨天幾場大雨的紀錄：上午三至四時雨量二二點一毫米，四時五時二一點九毫米；下午三至四時三五點二毫米，十至十一時二八點三毫米。全日雨量達一八五點二毫米，約合七點三吋。今年以來總雨量二三三五點二毫米，已超過歷年同時平均雨量七三六點八毫米（約二十九吋）。

在大雨傾瀉下，香港仔黃竹坑下馬路部分木屋，於昨晨九時許發生水浸，水深及腰，居民紛向高處逃避。他們在雨稍停後，返回家園，疏導去水，並檢拾被大水沖走的傢私雜物。他們說，許多雞及豬隻被水淹死，蔬菜遭泥漿水拾走，損失頗大。

香港仔昨晚又發生水浸，黃竹坑近南朗山道、香港仔大街近石排灣道，水深達一呎半至二呎。

當市區不少馬路發生水浸之際，半山區旭龢道塌山泥災場，又發生山泥傾瀉，幸情況不太嚴重，但附近一帶住宅居民難免提心吊膽。該處附近干德道五十至五十三號門前的路面有下塌危險，於昨晚十時許封閉。半山馬己仙峽道，昨晨四時許，山上滾下一塊大石，撞落一間大廈的露天停車場內，將一輛私家車壓毀。九龍扎山道近清水灣道，於昨晚亦因路面缺陷而封閉。

山頂道近六十號一段馬路發生塌山泥，已改爲單程行車。西區薄扶林道近福華邨一帶，亦有山泥傾瀉，改爲單程行車。

九龍西貢附近的一段清水灣道，昨日發生山泥傾瀉，該段路曾一度封閉，後來交通恢復正常。港島黃竹坑介於鄉村俱樂部及高爾夫球會的一段香島道，昨日亦發生山泥傾瀉，該段路改爲單程行車。

天文台今晨零時宣稱，雷暴雨警報延至今晨六時半仍有效，屆時仍可能再延長。

私家車撞柱 兩男女重傷

【本報訊】昨晚十一時廿四分左右，一輛私家車在堅尼地城海旁撞向路中心的電車柱，車頭毀壞不堪；一男一女浴血車廂，傷勢嚴重。出事的乃快意牌私家車，編號AR八〇一五。事故發生後，交通受阻，所有西行電車到屈地街後便調頭。

昨天大雨，黃竹坑下馬路水浸廬舍。

製衣廠經理遭劫殺
廠內糧款十萬失而復得

【本報訊】深水埗荔枝角道七七七號田氏工業大廈十樓中南製衣廠，昨晨發生劫殺案。該廠經理被斬死，寫字樓內的十萬元糧款被搶走。機警的看更人發覺發生事故，立即把廠門關閉，並致電報警，終在廠內拘獲一名疑犯。

死者李桂木，五十三歲，潮州人，住九華徑鐵山台，有妻及四子女，還有一個母親。死者原準備於昨晚在九龍一間酒家爲母親擺壽宴。

涉嫌與案有關之男子，卅六歲，曾在中南製衣廠製衣部工作六、七年，去年八月辭職，到大角咀某製衣廠任領班。據說，他準備於下月十六日在旺角一間酒樓擺酒結婚。未婚妻是其住處房東的女兒。

中南製衣廠規模頗大，除佔十樓四個單位之外，還有十一樓A、B座及八樓B座。全廠工人六百餘名。該廠開設多年，老闆是兄弟三人，死者居長。

該廠每月糧期爲五號及廿號。據說，死者前日上午往銀行提取十萬元，帶返廠後，鎖在夾萬內，以備昨天發薪。死者經常在寫字樓留宿。前晚，他做完工作後，在廠內與數名職員打牌，直至昨晨四時始回十樓辦公室就寢。到了六時四十分，該廠看更人呂某巡視各樓，發現一名中年男子手攜一包用報紙包裹物品，心知有異，喝令停步，進行盤問。對方支吾以對。看更人即呼叫宿在廠內的七、八名職工起身，不准該男子離去，並上十樓經理室報告。看更人走進入辦公室時，發現經理李桂木已倒臥血泊中，夾萬被打開。他們即急報警，立刻通知留宿工人將通道關閉。

警方人員到場搜索，在寫字樓搜獲一把染有血污的利刀，稍後在樓下衫架地中搜獲一名疑兇，並在一堆成衣中搜回該廠失去的十萬元。

斯特朗姪孫訪華後抵港
約翰·斯特朗談中國宗教
曾在西安訪問寺院與僧人交談

專訪

已故美國著名進步作家安娜·路易斯·斯特朗的姪孫約翰·斯特朗（按：約翰的祖父是安娜·路易斯·斯特朗的弟弟）夫婦，在我國十多個城市進行了六星期的參觀訪問後，日前從廣州抵港，接受了記者的訪問。

大學學生 專研宗教

約翰·斯特朗在美國的大學讀書和研究世界宗教的歷史，而今年他特別研究佛教的問題。他們在中國參觀了一些佛寺，也曾和僧人交談。

約翰說：「中國有信仰宗教的自由，每個人都有權選擇自己不信教或信何種教。」

使他們感到新奇的是信奉宗教的人們也學習馬克思列寧主義和毛澤東思想，並且從事生產勞動。

僧人醫生 政協委員

約翰說：「我們在西安附近參觀了一間寺院。這間寺裏有三個僧人，其中一個是西安佛教協會的負責人。我和他交談過。他不但是一個中國傳統醫藥的醫生，也是縣的人民代表大會代表和縣的政協委員。他們三個僧人有八畝田地，用以種植糧食，因此在食物上和經濟上他們是能夠自給自足的。」他說：「最激勵我的就是這一點，因爲他們將自己積極地放在他們所生活的社會中。」

約翰的太太接着說：「他們說，他們雖然是佛教徒，也學習馬克思列寧主義和毛澤東思想。」

重訪農村 有所發現

約翰·斯特朗夫婦表示，他們很喜歡中國的農村。約翰在年前曾經到過北京，參加安娜·路易斯·斯特朗的葬禮。這次再到中國，他發覺到中國的農村有所進步。他們認爲，工業是爲農業服務的。在農村，有小型工廠，可以製造化肥等農村急需的用品。

他們感到印象很深的，就是看到農民能夠自己製造燈泡。這些燈泡是晚間用來誘引害蟲跌落水中令它們死亡的。

服中草藥 治愈疾病

約翰稱讚中國把中西醫結合的新醫療。在旅程中，他曾試過中藥的效用。

當他來到西安的時候，他患了傷風，他最初不以爲意，到驪山的華清池游泳，泳畢還在溫泉洗了一個澡。因此，他發高熱，而且患了支氣管炎。他吃了中草藥來治療，效果如何呢？他說：「兩、三天後我便痊愈了。」

約翰·斯特朗夫婦

天氣與潮水

和緩東風，密雲，局部有雨，有時雨勢頗大及有大驟雨。最高氣溫約廿八度。

高潮　上午七時四二分　下午十一時廿八分

低潮　下午四時十九分

昨天紀錄

最高　廿五點三度

最低　廿三點八度

陽光　無

雨量　一八五點二毫米

精神病者年逾八萬
其中一萬人爲兒童患者
唯一童病院僅容三百人

【本報訊】據西報報道，本港在去年有超過八萬七千人患上不同程度的精神病，其中有一萬名爲兒童。

目前，本港只有一間僅能容納三百兒童的精神病院。而當局無意增建同樣性質的醫院。

去年往精神病院治療的人數爲八萬七千三百二十二人。這個數字顯出，每周平均有一千七百名病者前往精神病院接受治療。有關專家指出，「這只是一部分的精神病患者而已」。但是以香港四百萬人口來說，患精神病的兒童竟達一萬名，實是一項驚人的比率。

在小清水灣游泳 一名男子遭滅頂
青洲附近海面發現男屍

【本報訊】昨日下午二時許，一名男子在坑口區小清水灣游泳遇溺，被救起時已氣絕斃命。死者張協志，卅歲，係筲箕灣道一間電器店職員。

又訊：昨日下午二時半，介於青衣島及青洲附近的海面，發現一具男屍，年約卅五歲，屍體已腐爛。

四賊拍門入屋搜劫
五匪脅人返家做案
山林道一公司失珠寶四萬餘元

【本報訊】土瓜灣北帝街四十五號五樓發生劫案，損失款物數千元。

上址住有七伙人。昨天下午二時許，四名二十至三十歲的男子到上址拍門，屋內一姓馬女子應門，四人謂找華仔，該女子大意，立即開門。四人入屋，拔出兩柄果刀，將屋內三女兩男「扮豬」，然後逐房搜索，逗留約二十分鐘。事後，戶主點視財物，損失二千九百元現款及一批手錶等。

下午三時許，觀塘月華街二十號觀塘大廈八樓D座一住客外出返回，被五賊拔刀威脅返回屋內，屋內另有一男子及一老婦，均被綑綁。五劫匪逗留達一小時，搜索得一些款物後離去。事主掙脫綑綁後，呼叫被劫，但劫匪早已逃去。事主檢視損失約共值六百元。

九龍山林道十一號地下沈氏兄弟公司，昨晨發覺被匪徒撬毀夾萬，失去一批價值四萬七千六百元的珠寶，幸而一隻入牆的大夾萬未被撬開，否則損失更大。

深水埗欽州街七十八號永聯大廈管理處門口，昨日中午十二時，一名住在十二樓鍾姓住客，被三飛仔搶劫，衫袋中被割傷背部。據說，該大廈管理處以經常發生劫案，最近已貼出通告，促各住客提防賊劫。

搭巴士兩度遇劫

一家商行經理，住在彩虹邨，在中環上班。十六日晚上在十四號巴士被劫後，十八日晚上，他出現同樣情形，不敢再搭巴士了。

一間商行的經理，住在彩虹邨，在中環上班。每晚八時許，乘搭十四號巴士返彩虹邨，是他生活上不能改變的規律。

本月十六日晚上，他乘搭的巴士抵達彩虹邨車站。他跟着人羣下車，走近車門才發覺，十多名飛仔擠在車上車下，洗劫每個乘客的財物。在吃驚中，他叫了一聲「打劫」，十多人把他打傷了，連眼鏡也打碎了，財物依然不保。

十八日，他扶傷繼續上班，晚上八時許，心驚膽顫的如常坐十四號巴士回家。車抵彩虹邨，要下車了，但忽然發覺氣氛有點不對，望望車門，原來又有飛仔向乘客下手，又是十幾人，而且都是前晚打他的同一班人。

他嚇得悄悄坐下，不敢動彈，待巴士開過兩個站才敢下車，再步行回家。

他不敢報案，因爲聽有經驗的人說，報這種案，常常會反惹麻煩。

他甚至不敢多提那兩晚的事，因爲在毫無保障的情形下，萬一被飛仔找晦氣，誰知道還要遭遇怎樣的災殃。無可奈何的是：每晚八時許，他仍然要乘搭十四號巴士回家。

·本報記者·

新聞故事

火水爐爆炸傷人

【本報訊】九龍城錦田村正街三十×號二樓，昨晨九時前發生火水爐爆炸事件，一婦人被燒傷，送院救治。傷者吳錦萍，卅一歲。

四十八歲盧姓婦人，昨晨九時許行經堅拿道西，被匪徒搶去內有一百餘元的手袋一個。她頸部受傷，入院敷治。

一大廈拆卸重建
千餘住客表反對

【本報訊】大道西四一三及四一五號千餘名住客，昨日聯同入稟法院，反對業主將上述的戰後興建多層大廈拆卸重建。

上述樓宇業主爲一建築公司。住客指出，他們在上址居住已十五、六年，入住時曾交付「鞋金」，年前新樓加租法例頒佈後，曾加租三十元。他們要求業主合理安置他們或延期拆遷。

千餘名住客已選出代表，延律師辦理此事。地方法院定二十一日至二十三日聆訊。

灣仔廖創興 定今天開業

【本報訊】廖創興銀行灣仔分行，定今日開業，由該行董事長顏成坤剪綵，設有酒會招待來賓。該分行在軒尼詩道二六五至二六七號創興大廈，辦理一切銀行業務。

廖創興銀行除總行在中區外，目前在西環、西營盤、灣仔、銅鑼灣、筲箕灣、旺角、九龍城、深水埗、青山道及紅磡均設有分行。

藍田昨晚有血案
二十多人衝入一健身院
五名青少年被斬至重傷

【本報訊】昨晚九時二十五分，九龍藍田徙置區發生血案。二十多人持利器衝入一健身院行兇，五男子重傷留醫。

該健身院原設在第一座，數月前發生血案，被人衝入院內斬傷數人，遂遷至第五座二十五號地下。昨晚九時廿五分，院內五名一徒弟正在練習，突有二十多名男子持西瓜刀、鐵尺等衝入，向五人圍毆。五人奪門逃命，分別在第一、第五、第六座前被人追上，斬至重傷。

五傷者中四名十八歲，一名年僅十六歲。

社團動態

筲箕灣商會下月聯歡

▲筲箕灣商會定下月二日下午七時，在金華街桐天酒樓舉行第十二屆理監事就職禮及會員聯歡大會。

東區青少年乒賽開始

▲北角新邨居民協會主辦的東區青少年乒乓球淘汰賽，昨天上午九時在北角新邨西座禮堂舉行，報名參加比賽的球隊，共有三十六隊。這項比賽，定廿七日上午決賽。

西區坊會新員明就職

▲西區街坊會新員就職禮及會員聯歡大會，定明（廿一）日下午七時在高陞酒樓舉行。

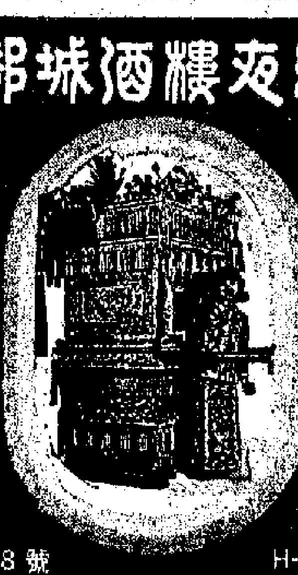
鹹雜海味工會祝會慶

▲鹹雜海味雜貨職工會，於前（十九）日舉行會慶聚餐。參加者踴躍，氣氛熱烈，席間，工人頻頻舉杯互祝，祝願工友加強團結和工會會務蓬勃發展。該會負責人講話時希望擴大徵求會員，壯大工會力量。

沙田婦女成立聯誼會

▲沙田婦女聯誼會昨日成立，在新會址舉行慶祝會，各區婦女代表人兩參加，氣氛熱烈。聯誼會負責人講話時指出，聯誼會的成立將促進姊妹們的團結，並爲開展文娛康樂活動創造了有利條件。該會會址在沙田頭新村第二區。

新都城酒樓夜總會



宮式禮堂　大紅花轎

喜讌壽筵　社團聯歡　商行宴客　豐儉隨意

筵開150席　新娘房設有：更衣室　盥洗盆　梳粧台　電話……

專人代客泊車

北角英皇道438號　H-708321（十線）

謹訂於公曆一九七二年八月廿一日（星期一）上午九時卅分爲本銀行灣仔分行暨大廈落成舉行開幕典禮由董事長顏成坤先生主持剪綵敬備酒會恭候光臨指導

（恕柬不週）

廖創興銀行有限公司董事會敬約

酒會一地址：灣仔軒尼詩道265-267號本銀行灣仔分行

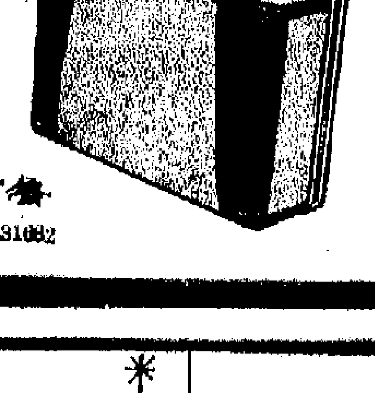
會一時間：上午九時卅分至十二時

國產皮書箱

皮書包　帆布書包　帆布包皮角書箱

•堅固耐用
•不怕風吹日晒

歡迎出口批發



經銷處　華光行

九龍官塘道338號

電話：K441163 · 441167　各業有售

香港仔沙街23號401室　電話：H431652 · 431682

國產

彩色紙燈　臘燭

精緻美觀·款式繁多·歡迎賜洽

經銷處：永成公司　九龍長沙灣道95號　電話：K-813513 · 803035

如何找兒童演員？
傅奇花了兩個月才找得兩個

這就是傅奇……

……物色小演員，像傳發小演員演戲一樣，需要極其認真和細緻。

要尋找一個好的兒童演員，一般來說得經過如下程序。導演第一步要根據劇本對角色的描寫，先從外形着眼，尋找合適的兒童。……

武打，在排練時就試了六、七次之多，他們亦照做如儀，而且主動提出再試，架醒故年紀大……人又肥胖，錄了幾次……已汗流浹背，但他還是一邊笑着說：「好易嘢」，「好易嘢」，一邊又拿起「傢伙」來了。

你知道

攝影師傅很重要

在製片工作的技術人員之間，攝影師是最重要的一個。編劇、背景設計師、化裝師、服裝設計、演員和導演等的創造工作，都是爲了……

照明物體，但由於攝影師現在已經能在極大程度上自由地支配燈光效果，所以他能發揮的作用不再僅僅是照明而已。從這邊射進一道燈光，那邊射進一道，這裏投一個陰影，那邊弄亮一塊，就這樣他逐漸地彷彿是從黑暗中構成了一幅畫面，利用他的燈光來突出和塑造出他的拍攝對象的線和面，……

足球季開始前作好準備
愉園元朗今作友賽
遠在新界的大陂頭舉行

【本報訊】一九七二至七三年度的足球季將於本月二十四日（星期四）展開序幕賽，先士丹利盾淘汰賽開始。愉園與元朗兩隊爲了檢閱實力，作好準備，今天下午五時半在元朗大陂頭球場舉行一場友誼賽，不設門票。……比較起來，球會的損失就不會太大了。因此，他認爲嘉山和南華掛……

友，定於本月廿七日上午八時半舉辦南風馬遊河海浴旅行，並有游泳比賽分男子、女子、元老和女童等組舉行。工友及家屬可到各該工會及各聯絡員購買旅行券。聯絡電話「九三三八六五」。

荃灣坊衆乒賽昨日全部結束

【本報訊】荃灣坊……

乒乓球賽　長洲坊衆　小足球賽　保健油旺尖

如何找兒童演員？

傅奇花了兩個月才找得兩個

水銀燈下

本報記者集體採訪

物色小演員，像啓發小演員演戲一樣，需要極其認眞和細緻。

要尋找一個好的兒童演員，一般來說得經過如下程序。導演第一步要根據劇本對角色的描寫，先從外形着眼，尋找合適的兒童。這第一階段物色的兒童可能有幾個，也可能有十幾個。然後對這些兒童進行了解，了解他們的個性，了解他們的興趣，以至他們的作風和生活習慣等等。第二步才從這一羣小演員中選擇條件較接近劇本角色的孩子進行造型和試鏡，進一步從外形和表演才能、氣質等方面加深了解，最後才把主觀上認爲最符合角色需要的確定下來。

爲什麼要着眼於符合角色需要，而不是着重「表演天才」呢？因爲不同的角色對小演員有不同的要求，這不僅要考慮小演員的外形，還要考慮小演員的個性和氣質。比如梁小釉在「屋」中有出色的表演，但在「小當家」中，他不演阿牛，而演佔戲較少的阿根，這絕不是說他的演技不如人，而是說他無論外形、個性以至氣質都和阿根這個角式更吻合。

這就是傅奇找到的兒童演員之一：劉家雄

不久前長城開拍的「鐵樹開花」，片中也有幾個主要的孩子角色。兩個是十二、三歲的少年，是船廠的童工，另一個是五六歲的啞巴小妹妹。找誰演好呢？那位啞巴的小妹妹，導演傅奇早已心裏有數，寫劇本的時候就想到一個聰明靈巧而又會演戲的小姑娘——在「小當家」裏反串三弟的邱艷璇。唯一的問題是她有沒有時間，和小姑娘的家長是否同意。但這問題很快就解決了，小姑娘的家長一聽說「鐵樹開花」是寫工人的，立刻就答應了。

兩個十二、三歲的少年，卻費了導演和製片部工作人員不少心機。因爲已有表演經驗的梁小釉、陳元廉，一兩年來長得仿如一個小大人，再也不能飾演孩子了。沒有辦法，只好重新物色。就是爲了這兩個小演員，傅奇他們跑了不少學校，花了差不多兩個月的時間，才選中兩個外形俊朗而又合乎角色要求的小演員。

人選是定下來了，雖然事前經過試戲，但對他們能否挑此重擔，演好這兩個相當重要的角色，傅奇還是有顧慮的，特別是其中小文一角，不僅感情戲多，而且不少是難度戲。這個從沒有拍戲經驗的小伙子行嗎？從日來傅奇說起這些孩子時候不住的微笑，看來他對孩子們的表演越來越有信心。

本月廿五起在普慶演出

頌新聲認眞排新戲

林家聲吳君麗梁醒波等皆落力

以演出認眞而受到觀衆歡迎的「頌新聲」劇團，定期本月二十五日在普慶戲院上演新戲「青鋒碧血鑄情仇」。

陣容是：林家聲、吳君麗、梁醒波、靚次伯、任冰兒、阮兆輝、梁玉冰。

劇情大致是講述梁醒波飾的武林惡霸作惡多端，林家聲、吳君麗、靚次伯等飾演俠義之士，最後剷除惡霸，爲武林除害。善惡有別，是非分明，在劇中有比較清楚的描寫，而這也是「頌新聲」近年演出的新作風之一。

爲了使粵劇得以改進，需要認眞演出，以及去除陳規陋習，演出前的排練，顯然是應有的準備工作。「雛鳳鳴」、「頌新聲」在這方面都是表現得相當認眞的。「頌新聲」這次演出，就曾於上週五、週六在太平戲院後台作一連兩天的彩排，並定二十二日晚在普慶戲院通宵綵排。

在一連兩日的彩排中，「頌新聲」的認眞作風，可見一斑。林家聲是最落力的一位，一段音樂、一記鑼鼓，都不馬虎從事，經常見到他蹲在「棚面」人員座位前與他們研究，然後試至合乎理想爲止。而不論是對梁醒波等前輩，還是對「下欄」角色，林家聲的態度也總是謙遜、溫和的。吳君麗也是謙厚、好學的一位。梁醒波、靚次伯等老粵劇演員，由於積累了豐富的演出經驗，排練起來，他們的純熟、協調是使人讚賞的，而他們卻並不因此而輕視排練工作，比如最後一場的武打，在排練時就試了六、七次之多，他們亦照做如儀，而且主動提出再試，梁醒波年紀大，人又肥胖，練了幾次已汗流浹背，但他還是一邊笑着說：「好易嗐，好易嗐」，一邊又來起「條尖」來了。

「阿蘭的假期」導演胡小峯，在啟發鮑起靜、從華演戲。

「頌新聲」排戲兩鏡頭：(上)林家聲、吳君麗是一雙武林俠侶，靚次伯演的武林盟主，爲他們仗義執言；(下)林家聲險被梁醒波演的武林惡霸所害。

「阿蘭的假期」感人

「阿蘭的假期」趁着日前天氣較爲穩定，接連搶拍了不少外景。

影片開鏡以來，外景隊一直奔跑於山間木屋、大街小巷、海堤岸邊。

「阿蘭的假期」是數天前才開拍第一堂廠景——張娥家。演員有王葆眞、鮑起靜、劉戀、從華、葉蓀等。

走進影棚一看佈景，就知道那是徙置區中的一戶人家。飾演玲玲的從華躺在床上，她臉色蒼白、蓬頭散髮，昏昏迷迷，如癡如呆地躺着。小小的房間擠滿了好心的鄰居，他們都圍在床邊同情地望着她。飾演從華媽媽張娥的劉戀，傷心地望着女兒，不斷流着眼淚。飾演阿蘭的王葆眞，正蹲在從華床前勸慰着她。在人羣中擠進了飾小青的鮑起靜，她打扮新潮，激動地撲前，與從華擁抱在一起，眼淚簌簌而下，久久說不出話來。

這是一場描繪細膩的感情戲。在導演胡小峯的細心啟發下，演員對人物的思想感情，內心世界的刻劃都有恰到好處的表現。

在片中，王葆眞飾演的女工阿蘭，爲了要把小青從墮落邊緣挽救過來，在一天的假期裏，她用了不少時間去啓發小青，幫助她覺醒。從華飾演的玲玲就是其中一個事例，玲玲因爲受不住社會上壞風氣的引誘，淪爲飛女，被引誘吸食大麻，差點賠了性命。玲玲的遭遇，使小青彷彿看到了自己的影子……

「阿蘭的假期」，將會是一部生動而又深刻的影片。

漁家婦女

在造型上能夠做到富於眞實感，演員在熟悉生活，熟悉角色方面所作的努力，顯然不是一朝一夕所能達致的。

右圖爲童毅在「艇」中飾演漁家婦女的造型。看過「艇」的觀衆，對王小燕、楊虹、童毅等在塑造角色方面的成績就更加清楚了。

你知道嗎

攝影師傳很重要

在製片工作的技術人員之間，攝影師是最重要的一個。編劇、背景設計師、化裝師、服裝設計、演員和導演等的創造工作，都是爲了達成一個目的：得到一個能放映在銀幕上的清晰的攝影形象。要沒有攝影師，他們的辛勞成果就無從表現。

導演在準備階段，或者在拍攝的時候，常常要與他的攝影師討論每一鏡頭，並且他要聽取攝影師可能提供的任何建議。當然，完成鏡頭的內容，主要是由導演來負責。一般來說，攝影師的職責是在導演的指示之下，拍攝「分鏡頭劇本」所計劃好的鏡頭。

用中景還是近景，從哪個拍攝角度拍攝，攝影機是靜止的還是活動的……，所有這些問題，都是已由導演決定好了的，而且可能在編劇階段就已多多少少明白規定了；但是具體細緻的工作，就要落到攝影師身上了，尤其是燈光照明的問題。燈光的基本作用自然是照明物體，但由於攝影師現在已經能在極大程度上自由地支配燈光效果，所以他能發揮的作用不再僅僅是照明而已。

從這邊射進一道燈光，那邊射進一道，這裏投一個陰影，那邊弄亮一塊，就這樣他逐漸地彷彿是從黑暗中構成了一幅畫面，利用他的燈光來突出和塑造出他的拍攝對象的線和面，創造空間深度的印象，表達情緒和氣氛，甚至於在某些場合下加強戲劇性效果。

攝影師除了熟練掌握攝影機的一般操縱技術，還要應用一些攝影技巧和手法，特技攝影方法等，以表達導演所需要獲得的某種主觀上的效果：像鏡頭焦距，畫面焦點的應用；像淡入淡出、昏迷、眩暈之類的視覺印象；像快、慢鏡頭等等，都是攝影師的工作範圍。

足球季開始前作好準備

愉園元朗今作友賽

遠在新界的大陂頭舉行

【本報訊】一九七二至七三年度的足球季將於本月二十四日（星期四）展開序幕，先丹利盾淘汰賽開始。愉園與元朗兩隊爲了檢閱實力，作好準備，今天下午五時半在元朗大陂頭球場舉行一場友誼賽，不設門票。

足球聯賽將於九月九日開鑼，極大部分的甲組球會已組班完成，但因跑馬地球場未能及時開放，各隊練兵無地。愉園、元朗兩隊爲了以賽代練，乃相約於今天在元朗大陂頭球場作一場友誼賽。不過，昨天整日都是大雨，如今天不放晴，這場比賽能否如期舉行，事前尚未可知。

愉園本屆獲得張子岱、吳汝賢、張志培、黎新祥、楊振澄等投効，加上原有的盧德權、黃文光、林英傑、鄭國根、鍾挫維、黃永生等（鄭、鍾二人隨同流浪返內地旅行），攻守平均，實力似比上屆強。但新舊人初次合作，表現如何，有待考驗。

元朗本屆不再搞「中上理班」，組一支「青春班」，球員多屬年輕力壯，鬥志旺盛，雖技術平平，但憑了它旺盛的鬥志，可予愉園很大威脅。

愉園：黃文光、吳汝賢、楊振澄、盧德權、林英傑、張志培、張子岱、陳寶安、黎新祥、周志雄、黃永生

元朗：陳遠智、吳天明、黃燿榮、胡玉宇、李炳華、鄭偉明、葉振發、張耀東、許樟強、李德樞、鄭日華、袁程方、洪奕成、梁鉅仁

大場波自己搞掂

何須向他人低頭

足球界昨有人作精打細算

【本報訊】今屆的足球聯賽已定於下月九日開鑼，各組首週的比賽秩序亦已經排定，較爲惹人注目的「甲組波」一共七場，計爲消防對鐵行，警察對精工，東方對愉園，東昇對九巴，流浪對星島，砲話對元朗，嘉山對南華。其中嘉山對南華一場被視爲「大戰」。爲了容納較多的觀衆，理應排在大球場舉行，但大球場要延至十月一日才能開放，究竟這場「大戰」是另排場地還是改期，尚未可知。至於次要「戲碼」如東昇對九巴及流浪對星島等，可能分日排在花墟舉行。

由於大球場延期開放，確實使到足總賽委會在季初編排賽程甚傷腦筋。昨天，足球界一有關人士談到這個問題，認爲「甲組波」剛剛開鑼，即將大場波改期，不僅使球迷失望，而且球隊本身亦將因錯過良機而受到損失。如嘉山、南華兩會願意將票價分爲三元五角及二元五角兩種，並將全部門票提早預售，沽清即止，亦可依期排在嘉山或花墟球場舉行。估計兩種門票能在預售時沽清，則收入仍甚可觀，和排在大球場的總收入相差不會太大。他指出，門票分收三元五角及二元五角兩種，並非加價，只不過大球場早有先例，只不過在大球場開放之前而另排場地的權宜之計。單以嘉山來說，便可容納一萬七千人左右，如將有上蓋兩個東西座位全收三元五角，無上蓋兩個南北座則收二元五角，即一個「滿堂紅」，收入就可達到五萬元以上。更說不定在嘉山舉行，其他雜費可能減少，比較起來，球會的損失就不會太大了。因此，他認爲嘉山和南華毋須打改期之數，既有球場可供利用，就可不必向那有意扼殺足運者低頭。

球場不早日開放

球會受打擊甚大

圈內人士盼足總負責切實交涉 下月的座談會可加強各會聯繫

【本報訊】足總邀請各會隊的領隊長於下月初旬舉行一次座談會，研究搞好本屆球賽和開展足運的問題。圈內若干人士認爲，這個座談會只能做好足總與屬會間的聯繫，還不可能解決當務之急的問題，要把足運搞得更好，首先要解決球場缺乏的困難。

最近，足總的公共關係小組代表與市政事務處管理球場的負責人會晤後，結果並不能使人滿意，市政事務處所持的「理由」是毫無根據的。人們認爲，哪有因爲舖錯草皮而作爲大球場拖延開放的藉口。同時又說足總過去使用大球場的次數太多，使球場草地和設備長期處於「較差」的狀態中。這也很難自圓其說。須知大球場與足總是簽有聯營合約的，屆時大球場可給足總優先安排球賽，現在反過來卻說球賽太多，出爾反爾跡近刁難。但足總代表暫時尚未提出反駁，據說，副會長鍾逸傑將與足總主席廖烈武研究對策。

一般球迷和圈內人士都希望足總再一次派出代表與市政事務處負責人作進一步交涉。要求提早開放球場，包括大球場及市政事務處管轄下的所有球場，使港九新界各地的球場均有機會在季初給球隊練習之用。

有關人士又指出，市政事務處堅持要在十月一日才將大球場開放，還有許多限制，使各組球隊甚感不便。年來香港足運已漸有起色，去屆的「球市」也很興旺，球迷關心球賽，觀衆頗有增加。今屆如出現這種情況，會對「球市」打擊很大，而且今屆各隊開支增加，爲了彌補經費，必須有較多的觀衆。如按照以往季初的「慢熱」情況，球迷就會對球賽大失信心，加上當前的足球運動都以快速及整體作戰爲特點，球員要有充沛的體力和純熟的腳法和戰陣式，就要有場地供給操練。這情況，足總應該是完全了解的。因而希望今後派出代表時要切切實實地與對方交涉，不但大球場要及早開放，市政事務處轄下的所有球場都有必要在九月中開放。

下月初旬在半島酒店舉行的座談會，足球界中人都認爲有此必要舉行，起碼可以加強會與屬會間的聯繫，減少足總與屬會間的隔膜或不必要的誤會。

船塢碼木工友

定期遊河海浴

【本報訊】港九船塢碼頭做木總會造船工友，定於本月廿七日上午八時半舉辦南風島遊河海浴旅行，並有游泳比賽分男子、女子、元老和女童等組舉行。工友及家屬可到各該工會及各聯絡員購買旅行券。聯絡電話「九三三八六五」。

荃灣坊衆乒賽

昨日全部結束

【本報訊】荃灣坊衆乒乓球賽，昨晚舉行男子組決賽，珊聯以五比二勝學風，比賽至此結束。計男子組冠軍珊聯，亞軍平青，季軍學風，殿軍合力。女子組冠軍平青，亞軍青年，季軍飛鵬C。賽會定於二十六日頒獎。

漁職等六工會聯合水運

今在摩士公園泳池舉行

洋務及紡織染業水運分別結束

【本報訊】漁職、油漆、中電、印務、石印、商務六工會聯合舉辦的水上運動會，今日下午在九龍摩士公園泳池舉行。原定於下午六時開始，現提早爲下午五時半開始，各單位泳員注意。

【又訊】洋務工友及家屬水上運動會，昨在李鄭屋村泳池圓滿結束。此項水運會於十七日舉行預賽，參加的工友和家屬異常踴躍，比賽在一片團結友誼氣氛中進行，過程則緊張熱烈，各運動員都表現出頑強的意志，在場的工友及家屬頻頻喝彩、打氣。比賽結束後，工會主席主持了頒獎。

【又訊】紡織染工人第九屆水運會，昨在黃大仙摩士公園泳池舉行，到場參觀工友及家屬近千人。各項比賽中，計女子一百公尺蛙式，女子五十公尺蛙式和男子二百公尺自由式接力分別打破了大會紀錄。會上始終洋溢着團結友好氣氛。

業餘體育運動

今日賽程 昨天賽果

乒乓球賽

南華區際

香港場（下午）

翔峯對恒藝A 七時半

雄風對朗園A 九時

九龍場（下午）

圖強對友乒 七時半

風雷對友愛 九時

膠業工友

總會（下午）

三五對制勝 七時半

華聯對銀鷹A 七時半

羣友對新風 九時

新紅青對雄風 九時

廣告業

決賽

大公報場（下午）

翔峯對雅園㈠ 七時

羅蘭杯

會所（下午）

男子組

智力對九塢 七時一刻

友誼對藝友 七時一刻

安慶對中青 七時一刻

南北對華輝 八時三刻

閩籃對晨曦 八時三刻

金麟對智新 八時三刻

朗園B勝青年 五比〇

星友勝伊青A 五比〇

崇友勝三聯 五比一

冠馬勝思翔 五比〇

翔峯勝三三七 五比〇

橫聯勝明華A 五比〇

青少勝熊貓 五比〇

銀青勝豐聯 五比四

保青B勝東年青 五比一

青二勝冠青 五比一

華兆勝伊力 五比〇

公民B勝華健 五比〇

三友勝聯羣 五比〇

青鋒勝勁松 五比〇

力恒勝鐵軍 五比一

華友勝鐵鋒B 五比〇

協力勝鮮果 五比二

港大A勝銀鷹C 五比一

女子組

公民B勝風華 三比一

南餘勝雄兵 三比一

清華勝永恒 三比一

金鷹勝合樂 三比一

銀青勝港大 三比〇

公民A勝學豐 三比〇

長洲坊衆

男子組

居協場（下午）

電工對華青 七時半

藝聯對旋風 九時

中南場（下午）

南星對三建 九時

少年組

資藝勝電工 五比三

三建勝旋風 五比三

青華場（下午）

華風對小青海 七時半

漢鋒對小販 九時

中南場（下午）

凝輝對青誼 七時半

華風勝漢鋒 五比〇

小青海勝星輝 五比一

小販勝青誼 五比四

印染工友

正午老兵勝聯友 五比三

文㈠勝有利乙 五比一

荃灣坊衆

今天比賽全部改期

打鋼工友

男子組決賽

珊聯勝學風 五比二

小足球賽

重船工友

團結勝鋼聯（棄權）

長沙灣B（下午）

宏聯對東輝 八時

學藝對招商 九時

保健油旺尖

官涌球場（下午）

紅棉之友對冬菰 八時

海星對旺校友 九時

化督對團結之友 十時

五金工友

新蒲崗場（下午）

拆船華力對進明 八時

美孚之友對信傑 九時

聯之友對恒達 十時

內衣工友

花墟B場（下午）

大角衣聯對旗鷹甲 八時

籃球團結賽

旺日校友

旺角勞校（下午）

新青㈠對建青 七時三刻

新青㈡對中六 八時半

中二對中一 九時一刻

萬邦投資有限公司

新股上市啟事

凡申請認購本公司上市新股者，須將申請表格遞交至花園道聖約翰大教堂新堂之本公司臨時唯一認購新股辦事處（見附圖）。

香港上海滙豐銀行將派員在上述地點接受申請表格。

日期及時間如下：

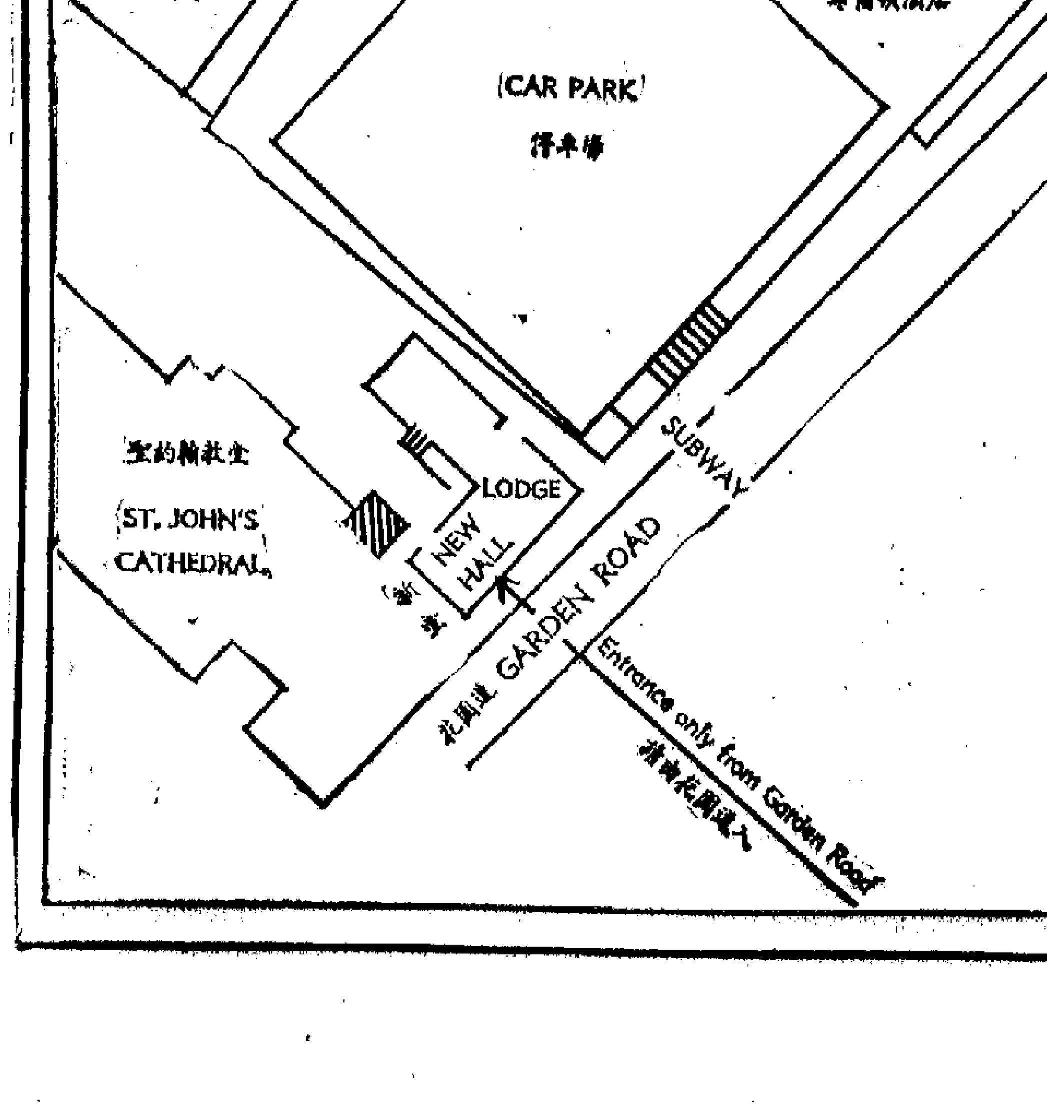
八月十八日星期五（上午九時至下午四時）

八月十九日星期六（上午九時至中午十二時）

八月二十一日星期一（上午九時至下午四時）

八月二十二日星期二（上午九時至十時十五分）

從八月十五日起，可向香港上海滙豐銀行總行或各分行索取本公司之計劃書及認購新股申請表格。



香港上海滙豐銀行

通告

顧客申請新上市之公司股票，在申請書上規定須用其本人專用支票者，必須使用銀行在發給之支票上預先印有存戶姓名者，方爲合用。敬請注意。

在歐美銷路困難日多
港鞋生產顯著放慢
英減特惠稅西歐拒減入口稅　廠商對業務前景均感到不安

【本報訊】英國將由明年起削減香港鞋類入口的特惠稅率，西歐「共同市場」六國拒絕減免香港鞋類的入口關稅，而美國則壓迫意大利、西班牙「自限」皮鞋輸往美國，這些情況都已使香港製鞋業廠商對業務前景感到不安。

英國將於明年加入西歐「共同市場」，現時支持香港鞋類輸英的特惠稅率，亦將於一九七三年至一九七七年內分期減低，到一九七八年則全部撤銷，且要按照英國規定的一般對外稅率繳付入口稅。因爲香港膠鞋出口有四成以上是輸往英國的，但現在英國當局並未作出任何承諾，協助香港鞋類今後維持在英國的銷路，所以現在港商對於鞋類輸英前景，已感生不少憂慮。

進入今年以來，香港鞋類的外銷情況已顯著放慢。主要原因是去年冬季英國的氣候應冷不冷，以致冬季鞋銷路大減，英商因存貨滯銷，向港訂貨數量已陸續減少。同時，由於香港鞋類的生產成本陸續增長，在英國、西歐、美國等主要海外市場上，遭到台灣、意大利和東歐國家等產品的競爭壓力已日益增大。據當局統計，今年上半年港製鞋類的出口總值，爲一億七千零二十萬元，比去年同期一億六千八百二十萬元幾無增加；而去年全年出口則曾增百分之十六。今年第二季全港註冊膠鞋廠的就業工人，又比首季減少了千餘名。

據港商指出，現時在英國市場出售的鞋類，差不多有七成是英國貨，入口貨則佔百分之三十一點四。去年港製鞋類輸英數量，約爲四千萬對，此數只佔英國鞋類銷售總量百分之十五。但現在一些英國製鞋業大資本家，已在鞋類出口減少的情況下，轉爲在英國國內爭奪零售生意，他們爲了維持本身的高額利潤，已一再要求英國當局採取措施，限制香港鞋類入口。這對於出口產品有四成以上依靠輸英的香港製鞋業來說，已構成一種巨大壓力。

今年上半年港製鞋類輸往西德，值二千五百三十萬元，比去年同期增二百七十萬元或百分之十二。這表明在輸英生意停滯不前的情況下，部分港商已將重點轉向西德增加輸出。但是，西德已拒絕對香港鞋類入口減免關稅，西德現只吸購香港出口鞋類約百分之十五，故港商對於去貨前景，也不敢過於樂觀。

輸美發步的塑膠鞋和膠鞋，今年一至四月香港輸去只值四百六十八萬元，比去年同期六百二十二萬元已減百分之三十三。去年底美元貶值，幣價也要對美元升值，結果使港製塑膠鞋在美國市場更難與低價的台灣貨競爭。近來美國有限制膠鞋輸入的消息傳出，這使港商輸美生意已增加了抵觸。

外匯價格時漲時跌
貿易商人經營不易
結匯與賣單都受到影響

【本報訊】過去一週，此間外匯市場的各種外匯銀行買賣價起跌不定，尤其是美匯，每百美元有時可兌至五七五港元，但有時卻只兌得五七〇港元。英匯每鎊有時可兌一四．一一港元，但有時也只兌得一三．九八五港元。就是因爲外匯價格之時漲時跌，又增加了貿易商經營上的困難。

據銀行人士說，自英鎊浮動、港幣改爲與美元掛鉤以來，各種外匯對港幣的價格便已經常起跌不定，一日數變，增加此間進、出口商來往貨困難，比如進口貨「結匯」及出口貨「賣單」，都會受此影響。上週因爲匯價之日高日低，時漲時跌，變化莫測，所以有些貿易商爲此感到爲難，對遠期外匯買賣更不感興趣了。業內人士估計，這種現象可能仍會持續一個不短的時期。

【又訊】上週末美匯與英匯銀行買賣價又同時改低，前者每銖比前少兌〇．〇一五港元，後者則每百美元比前少兌〇．三七五港元。此外十四種外匯銀行買賣價亦一致調低。各種外匯對港幣新價如下：

英匯賣價：一三．九八五；買價：一三．八八。美匯賣價：五七〇．五；買價：五六六．五。加拿大匯賣價：五八一．〇五；買價：五七六．八。西德匯賣價：一七九．一五；買價：一七七．四。法匯賣價：一一四．六五；買價：一一三．二。瑞士匯賣價：一五一．一五；買價：一四九．二五。澳洲匯賣價：六八〇．八五；買價：六七三．三。比利時匯賣價：一三．〇六；買價：一二．九一。斯里蘭卡匯賣價：八九．六五；買價：八八．五五。印度匯賣價：七五；買價：七三．六五。緬甸匯賣價：一〇一．三五。星馬匯賣價：二〇七．一。婆羅乃匯賣價：二〇六．九五；買價：二〇三．六五。新西蘭匯賣價：六八六．四五；買價：六七九．八。巴基斯坦匯賣價：五二．三五；買價：五一．三五。南非匯賣價：七三〇．八；買價：七二三．六五。

金價呆企

【本報訊】九九金價在上週末上落不大，開市與收市價平，全日起跌差幅不過一點。美鈔、美匯微軟。九九金開市四五〇．八七五，比前日收市高一．八七五，收市仍爲四五〇．八七五；最高四五一．八七五；最低四五〇．八七五，息近端，牌上交收一千七百兩。對本週金市的走勢，金融業人士認爲有待觀望，因爲就近此間金市除了受歐金市波動之外，仍要注意本地的供求情況。美鈔開市五六七．二五，收市五六七。美匯開市五六八．二五，收市五六八．二二五。

銀行同業拆息　徘徊五厘左右

【本報訊】近兩天來，銀行同業拆息徘徊在週息五厘左右，比前些時該項息口跌得最低時高出二厘多。

據銀行人士指出，近銀行同業拆息略有回升，主要是受新股票上市認購影響，因爲好些資金要突然的集中到一家銀行裏去，於是其他好些銀行的頭寸便被牽緊，急於向同業拆進者有之。據說，目前銀行同業拆息最高時升至週息七厘，近兩天來則爲週息五厘左右。

又據銀行人士分析，近期銀行業內頭寸本來是很鬆弛的，曾跌到銀行同業拆息跌至週息三厘，甚至二厘八七五、二厘七五也見過。所以最近該項拆息驟然高漲，是一種不正常現象。估計在股市的炒風影響下，今後這種情形仍將會出現。

美日購星馬錫　仍是主要買家

【本報訊】據外電報道，今年上半年，美國和日本仍是馬來西亞錫的主要買家。據美聯社新加坡十六日消息，當地統計部門最近公佈，今年上半年新加坡及馬來西亞港口共輸出錫四萬四千九百一十三噸，其中一萬五千六百五十二噸輸往美國，一萬一千四百九十九噸輸往日本。其他主要買家是：荷蘭，意大利及聯邦德國，加拿大，印度。

泰國農民存穀無幾　曼谷居民將吃貴米
泰糖今年將增產十萬噸

各地經濟

【曼谷十八日航訊】泰國國內食米價格現正逐步上升，當前曼谷市面食米售價每桶每月上升一兩銖。一般人民又將面臨吃貴米的局面。造成國內米價上漲原因是，他們集團大力將米糧輸出以求取外匯，造成今年外銷突增，今年來不足八個月，泰米外銷額已達一百二十萬噸，打破近幾年來同一時期的外銷紀錄。除白米價格外，穀價亦漲，每車（一千公斤）穀價曾高一千六百銖。但農民手上存穀無幾，今年泰國雨季遲臨，北部及東北部地區農田遭受缺水灌溉，耕作時間延緩，新米將難以及時上市。

【又訊】據此間糖業人士初步預測，即將屆臨的泰糖生產季的糖產數量，將可達到六十八萬噸，比上一季度的生產量增加約十萬噸，或即增加百分之十七。糖業人士透露，糖廠與他們的代表最近舉行會議，曾決定先生產白糖，此舉爲防止季首發生缺糖現象，同時防止白糖價格暴漲。會議決定先生產白糖三十八萬四千噸，或佔全部產量的百分之五十五，另生產原糖三十萬噸，約佔新季產量的百分之四十五。

部分藥材市好　當歸銷路轉活

【本報訊】部份藥材市道好轉，透底歸頭、歸尾的銷路頓呈活躍，而買客相繼搜求，顯現人心向好。川芎、白芷貨疎市緊，統裝白芷未滿客求。二、三等芎外貿頻頻扯貨，市道暢活。京柿菓貨到沖場，市價稍爲調低。全新貴州黨參白粗勻，受客歡迎。板榔枝黨和白皮黨，外貿持續進貨。統裝津柴胡上市即消，市價緩升。川金到貨無多，搖價很緊。西鹹兩寧價錢緊貼，部分庄客適貨。二、三等散茯片、齊篙片貨到即消，市況活手。

紡織業的難題

陳行

一週經濟

自從美國強行擴大限制香港紡織品輸入之後，各地市場紛起效尤，使香港紡織品外銷越來越多困難。最近澳洲決定由今年九月至明年八月一年內，限制港製斜紋粗棉布輸入；西歐「共同市場」委員會定九月份開會，研究香港等地恤衫增加輸往荷、比、盧三國，有無違反「共同市場」的規定。如果這次會議決定採取限制輸入措施，則今後港製人造纖維恤衫輸往該西歐三國將亦受影響。

遭遇各處市場的入口限制，成爲香港紡織成衣各行工業發展的很大阻礙，當前紡織成衣各行工業情況不佳亦與此有莫大關係。據當局貿易統計，港製成衣出口，今年上半年總值是二十八億五千五百三十萬元，比去年同期增百分之十四，而去年全年則增幅百分之二十六，即是今年上半年成衣出口增進幅度比去年減少近半數。成衣是紡織品最大宗出口的，外銷不如理想，各行紡織工業都受影響。當前香港的紡織成衣各業情況都不好，可以說沒有一行工業能維持開足工生產，情況較好的製衣工業現開工九成或九成多點，棉紡及織布工業只開七成、八成，這與往年開足工忙碌情況比較，顯見紡織成衣各行工業處境遭受困難相當多。

今年下半年情況如何？目前尚看不到很好的跡象。現在是開始踏入遠洋市場訂夏成衣訂單時候，但各地市場來單尚不多，特別是大額訂單極少。還有在美元危機加深引起的西方兩家貨幣混亂的情況下，匯率波動頻仍，港紡織品的出口生意受到一定的影響。

上週股票市場在人心閒散的情況下，交投數額比前顯得淡靜，可是有些事情卻值得一般小戶三思的。會德豐船務投資日前曾宣佈開股收供款，持有這種股票的人中，有不少人因不願交供款或拿不出現款來供，被迫將股票拋售。在一週多前，這種股價格由十元多跌到八元多，到上週，在倫敦市場開市前，即香港市場十六日收市後，該公司突取消日前所宣佈的開股收供款，於是當時又使到這種股票價格由八元多回升至九元多，這一跌一漲之間，固然有人賺了大錢，也有人吃了大虧。像這樣「把戲」一開例，難保今後不無再發生。大家知道，企業的管理權多操在大戶手上，只要點「把戲」，於買進賣出之間就可賺了大錢，吃虧的還是一般不知內幕的小戶。

今明兩日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東豐	ARGOSY	大連	B14	鳳凰
麗娟	RYTTERNES(晨早)	青島上海	B12	華夏
天馬利	TEMERAIRE(上午)	西北太平洋加州	A28	百保利
幸德丸	KOTOKU MARU(中午)	日本	B21	小山
前島丸	MAESHIMA MARU(下午三時)	那霸	油麻地	太來
皇后威利	QUEENSVILLE(晨早)	新加坡	A3	百保利
加華利路和	KAVALEROVO(下午八時)	拿可嘉	九龍欄	柏力治
三大好	SAN JOSE(上午十一時)	馬尼拉	油麻地	偉岸
芝加哥丸	CHICAGO MARU(下午二時)	日本	A5	大阪
萬流	WANLIU(下午)	澳洲高雄	海厘	太古
比來路芳	BELLEROPHON(上午七時)	英國	西環危險倉碼頭	太古
嘉麗鋼	CLAUDINE(上午)	日本	A30	捷成
寧利吉	LELYKERK(下午)	基隆	A15	捷華
北佐諾加士	PATROCLUS(晨早)	英國馬尼拉	太古欄	太古
斯迪華	SCANDIC WASA(晨早)	高雄	A22	國光
羅慕馬士基	ROMO MAERSK(上午)	日本	B10	捷成
有邦丸	YUHO MARU(半夜)	日本	B1	太來
陽星丸	YOSEI MARU(中午)	日本	B17	天祥
菱陽丸	RYOYO MARU(中午)	神戶	B6	永泰利
太辰丸	TAISHINE MARU(下午二時)	日本	B3	三利
邦加些路加	BUNGA SEROJA(晨早)	橫濱	A1	萬邦
協邦丸	KYOHO MARU(下午)	南朝鮮	A35	英東

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
文麗士	MENESTHEUS(上午八時)	高雄墨西哥灣	A22	太古
貴州	KWEICHOW(下午)	澳洲	海厘	太古
邊高	BENGLOE(上午九時)	新加坡倫敦	A5	邊行
安曼士丹	ARMANISTAN(下午)	日本與亞與美國	A3	太古
忌連路高	GLENOGLE(下午)	新加坡倫敦	A6	邊行
航友	GRAND NAVIGATOR(下午)	基隆	九龍欄	海陸
紀伊丸	KII MARU(下午)	南非歐洲	A29	日郵
古力加	KUZNICA(下午)	漢堡歐洲	A11	天祥
總統	PRES. JACKSON(下午)	紐約	黃埔塢	總統
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK(下午)	西貢	A19	捷成
羅慕馬士基	ROMO MAERSK(下午)	西貢	B10	捷成
士打富爾美	STRAAT FUTAMI(中午)	橫濱	A2	渣華
斯利迪	SLIDRE(下午)	馬尼拉關島	油麻地	怡和
多利杜文	DOLLY TURMAN(下午)	紐奧爾良墨西哥灣	A13	渣甸
建盛	KEN SHENG(上午九時)	高雄加州溫哥華	A25	中央
祥川丸	SACHIKAWA MARU(下午)	加勒比海	A15	川崎

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	高雄	A	港郵
泰來總統	PRES. TYLER	美國	黃埔塢	總統
巴厘	BALI	日本	A	中央
熱田	ATSUTA	日本	A	協成
第三東洋丸	TOYO MARU No. 3	日本	B	東洋
金熊	GOLDEN BEAR	加州	海厘	太平洋
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	B	順昌
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	日本	A	渣甸
湖北	HUPEH	新西蘭基隆	海厘	太古
保爾塊	STARYY BOLSHEVIK	日本	A	非士高
寶永山丸	HOEISAN MARU	日本	A4	大阪
華利士丸	WALES MARU	日本	A	川崎
吉雲	GEH YUNG	台灣	九龍塢	港郵
成隆丸	SEIRYU MARU	日本	B	協成
士打荷拔	STRAAT HOBART(上午一時)	日本	A33	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	A21	大阪
邁利伯美利	MAKEVERETT(上午五時)	曼谷	A33	福來
汶萊第一	BRUNEI No. 1	婆羅乃	油麻地	聯通
西江	SI—KIANG	日本	A	沙晴
泊來姆	PRIAM	英國	太古欄	太古
美國郵	AMERICAN MAIL	西雅圖	A	福來
美國神弓	AMERICAN ARCHER(下午)	美國	北角欄	美輪
出口快報	EXPORT COURIER	美國	A	和捷
秋田丸	AKITA MARU	日本	A	日郵
嘉福丸	KAFUKU MARU	日本	B	小山
力高連	NICOLINE(上午八時)	日本	A34	捷成
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	台灣	A	港郵
神南丸	SHINNAN MARU	日本	B	中央
末廣山丸	SUEHIROSAN MARU(晨早)	日本	B2	東洋

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
施基來	SCHIELLOYL(下午)	漢堡歐洲	A23	寶隆
伊沙士泰	ISARSTEIN(上午)	漢堡歐洲	A26	捷成
百利加	BEREZOVKA	漢堡歐洲	A9	華林
多利斯	DOLIUS	拉士班馬利物浦	A21	太古
邦加些路加	BUNGA SEROJA	夏化利物浦	A1	萬邦
菱陽丸	RYOYO MARU(下午)	新加坡	B6	永泰
嘉麗鋼	CLAUDINE(上午)	新加坡印尼	A30	捷成
古麗高	GLUKHOV	新加坡馬六甲	油麻地	源洲
信東	SINCERE ORIENT	金邊	油麻地	東海
前島丸	MAESHIMA MARU(下午)	那霸	油麻地	太來
海國	HAI KUO(下午)	基隆	油麻地	東海
三大好	SAN JOSE(上午)	關島	油麻地	偉岸
斯迪華	SCANDIC WASA(下午)	蒙特利爾多倫都	A22	國光
芝加哥丸	CHICAGO MARU(半夜)	加勒比海	A6	大阪
海森	HEELSUM(下午六時)	仁川	海厘	太古
加華利路和	KAVALEROVO(下午)	拿可嘉	九龍欄	柏力治
寧利吉	LELYKERK	檀香山墨西哥灣	A15	渣華
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	A3	百保利
威明	WYOMING(上午)	加州	A19	渣甸

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
泰來	TYLER	油麻地	泰來
寶山	ARISA	B13	盟非
永成	EVER SUCCESS	油麻地	新盛
汶萊星	BRUNEI STAR	油麻地	聯華
多瑪林	TOMBATU	油麻地	通裕
安諾	AMRONTO	B16	華夏
公士堡	KONSBURG	西區	華林
丹絨迪偉	TANDJUNG TORAWITAN	油麻地	通裕
如雲	KU YUNG	A8	港郵
安高華	ANCONA	九龍倉	天隆
呼利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	A27	捷成
海順	HYSAN	B11	聯航
東方樂人	ORIENTAL MUSICIAN	A4	港郵
東發	TUNG FAU	B7	東海
成都	CHENGTU	A7	太古
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	A24	明仁
藍寶石	SAPPHIRE	A12	招商局
復旦	UNION EAST	A31	眞華
萬洲	MAIN LLOYD	A10	寶隆
瑞蓮娜	SELINA	B18	合利順

川崎汽船株式會社　K LINE

海洋號 OCEANIC　八月廿四日落貨　廿五日開行　直航：神戶、大阪及橫濱　兼收由神戶轉駁中南美洲西岸各埠

田納西丸 TENNESSEE MARU　九月八日落貨　九日開行　直航：西非各埠

蒙坦拿丸 MONTANA MARU　八月廿四日落貨　廿四日開行　標準貨箱輪

柯利根丸 OREGON MARU　九月十一日落貨　十一日開行　直航美洲西岸各埠　九龍收貨站設於九龍倉十四號倉　香港收貨站設於太古船塢　裁貨時間：船到港一日前下午五時

總代理：川崎(香港)有限公司　地址：香港德輔道東亞銀行六字樓　電話：二三四〇五一一（八線）
接理：瑞利行有限公司　地址：香港東亞銀行八樓　電話：二五〇一四一一（七線）

川崎近海　重川丸 SHIGEKAWA MARU　九月一日落貨　一日開行　直航：新加坡
遠通行　地址：澳門新馬路廿一號三樓　電話：三〇二一二　九三七五

川崎・馬士基
華利士丸 WALES MARU（特快）　八月廿二日落貨　廿三日中午　廿四日落貨（?）　直航：漢堡、比文、鹿特丹、阿姆斯特丹及安特衞普
總代理：川崎(香港)有限公司
遠通行　澳門接理處　地址：澳門新馬路廿一號三樓　電話：二〇三三一　九三七五

古羅高輪 M.V. "GLUKHOV"　即日收貨　廿二日開行　船泊油麻地
往新加坡，馬六甲，巴生港。
源源船務有限公司代理部啓　地址：文咸西街六十四號十四樓　電話：H436006 446439 436755
付貨請照本公司接洽

Guan Guan Shipping Ltd.

最新型客貨輪配備十八節有冷氣貨位
大寶山 M. S. TAIPOOSHAN
本期：八月廿五日落貨　八月廿八日上午十一時開行
下期：九月十四日上午十一時開行
直透 新加坡、庇能
十八樓本公司接洽
客務部：二四一二二五　二二三一二三
順昌航業有限公司啓　電話：二四九〇九六（五條線）

「安城」輪 M.V. "KOTA SELAMAT"　訂八月廿三日抵港　即日收貨　廿五日開行
「端城」輪 M.V. "KOTA TANJONG"　訂九月四日抵港　即日收貨　六日開行
兩輪直放：新加坡、KARACHI, DUBAI, DOHA, BAHRAIN, KUWAIT, KHORRAMSHAHR, BASRAH
「宏城」輪 M.V. "KOTA JAYA"　訂八月廿九日抵港　即日收貨　卅一日開行
直放：DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQUABA
太平船務(香港)有限公司啓　香港干諾道中十五號大昌大廈六樓　電話：H二三六一十四（五線）

「華夏」輪 M.S. "RYTTERNES"
由青島，上海來。
定於八月廿一日晨抵港，泊B12泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓　中國銀行大廈五樓・電話：二四二二六一

SHOFUKU LINE
大鶴丸 M.S. "DATSURU MARU"　八月廿八日到　不收出口貨
弘昌丸 M.S. "KOSHO MARU"　八月廿七日到　廿八日開　直透新加坡
總代理：東洋船務有限公司　皇后大道中僑商大廈一一〇一室　電話：二四九四二八・二五〇二四一（十線）

渣華(香港)有限公司
代理：渣華郵船公司・利來郵船公司
R.I.L. (HONG KONG) LTD.

航線	船名		開航日期	直航
澳洲	NIEUW HOLLAND	新荷蘭	九月廿日	布利斯彬・雪梨・墨爾砵・紐卡素
	TJIWANGI*	芝萬宜	十月廿日	*不往紐卡素
東非	STRAAT MUDURA	士打瑪多羅	八月廿三日	東非各埠
	STRAAT TORRES	士打多利是	九月三日	
西非	TARPON SPRINGS	達本士實	八月廿六日	西非各埠
	STRAAT FREMANTLE	士打非文圖	九月廿六日	
拉丁美洲	WONORATO	温拿拉圖	八月十八日	拉丁美洲各埠
	WONOSOBO	温拿蘇寶	九月十六日	
南非南美	STRAAT HOBART	士打荷拔	八月廿二日	南非南美東岸各埠
	STRAAT HONG KONG	士打香港	九月廿二日	南非各埠
墨西哥灣	LELYKERK	寧利吉	八月廿二日	墨西哥灣各埠
	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	九月十六日	

東豐輪 M.V. ARGOSY
由大連來
定於八月廿一日抵港，泊B14泡。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
鳳凰企業有限公司啓　中環中建大廈329室　電話：H241657, H234176

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司
・紅海定期航線・
廣啓快輪 M.S. "KOKEI"　九月二日落貨　四日開行
直透：亞丁(ADEN)，荷台達(HODEIDAH)，吉打(JEDDAH)，蘇丹港(PORT SUDAN)，亞喀巴(AQABA)
兼收由吉打轉駁下列各埠：BERBERA, MUKALLA, ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.
・歐洲定期航線・
高武丸 M.S. "KOBE MARU"　九月三日落貨　五日開行
直航：漢堡、利物浦、安特衞普、鹿特丹、阿姆斯特丹，倫敦由漢堡轉駁
HELSINKI, BERMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.
代理：泛洋航運有限公司　電話：H二三八〇九一一六（六線）
澳門代理：星華船務公司　澳門巴素打爾古街九十五至九十七號　電話：二七九七　二四七八

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
聖馬田 M.V. "ST. MARTIN"　八月廿二日由日抵港　八月廿三日收貨　即晚開行　直放：新加坡
神戶丸 M.V. "KOBE MARU"　八月廿七日由日抵港　八月廿八日收貨　廿九日開行　直放：新加坡
總代理：海外聯合海運有限公司　李寶椿大廈二樓一〇一至一一〇室　電話：四四五六〇九・四五一六〇四一

本日新下山汽船株式會社 Y.S. LINE
山君丸 M.V. YAMAKIMI MARU　八月廿五日到港　廿七日啓行
直航：紐約、費城、波的摩、沙灣拿、查爾士頓、諾福克等各埠。
兼收：神戶、名古屋、清水、橫濱等埠貨載。
如承惠顧請與接洽
總代理：香港山下新日本汽船(香港)有限公司　電話：H249600, 249607, 249612.
接收處：永成公司　地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓　電話：H249628, 249620

風雲雷電

梁羽生

十二、虎穴會群英　雲中燕斥責班建侯

這晚月色朦朧，但帳幕外邊巡邏的女兵，仍是隱約可見。楊流芳又驚又喜，悄悄說道：「不知是否完顏璧的女營？」

耿電說道：「看地形不像。」

楊流芳在他耳邊笑道：「管它是也不是，咱們隨便鑽進一座帳幕，看班建侯可敢入去搜查？」

耿電皺皺眉頭，說道：「這是女營，你可以進去，我卻不行。」

楊流芳道：「事急馬行田。這個時候，你還顧忌這許多作甚？」此時他們已經繞到一座帳幕後面，巡邏的女兵還沒發現他們。耿電兀是拿不定主意。

話猶未完，班建侯和剪長春亦已來到這個營地了。他們發現林中的女兵，不禁都是嚇了一驚，不約而同的停下腳步。就在此時，只聽得一個清脆的女子聲音斥道：「什麼人——這樣大膽，擅闖禁地！」

原來他們只顧追趕耿楊二人，不知不覺追到了明慧公主的女營營地。斥責他們的人正是雲中燕。雲中燕到了汴京不久，不見姑姑回來，心裏正在焦急，一聽得外面似有人聲，連忙跑出來。看見了班剪二人，亦是大感意外。

班建侯這一驚非同小可，連忙行禮，說道：「公主息怒，我是完顏王爺的總管班建侯，他是御林軍的副統領剪長春。我們是奉了王爺之命——」

話未說完，雲中燕已是柳眉倒豎，哼了一聲，斥道：「你們是奉了王爺之命來欺侮我嗎？」

班建侯嚇得直打哆嗦，說道：「不、不，公主，你、你誤會了，我、我們……」

雲中燕冷笑道：「你、你們什麼？三更半夜，跑到我們的女營，這是什麼道理？叫你們的王爺來，我倒要問一問，這真的是他的命令，還是你們狐假虎威？」

雲中燕連珠炮似的發話，班剪二人欲辯無從，只能低頭鞠腰，受她訓斥。好不容易，等到雲中燕的斥罵告了一個段落，班建侯方能鬆一口氣，說道：「公主請容小人稟告，我們是奉了王爺之命，嚴防奸細混進來的。剛才我們發現有兩個可疑的人物，似是一男一女，跑到公主這裏。我們追蹤奸細，誤入禁地，這是無心之失，請公主原諒。那兩個奸細——」

（九一三）

只能猜想

夏易

「就是呀，我也覺得奇怪呀，我就問她，你猜她怎樣說？」凌善說。

「她怎樣說？」我問。

「她呀，她回答我的時候，又是那樣，沒有語言，只有動作，只有聲音。她這樣，」凌善說着，就模仿麗雅當時的動作。

她微微仰起頭，提了一口氣，似乎認真地欣賞眼前一件什麼東西。然後，就低了低頭，然後，就「啦、啦、啦」地唱出一節簡單的曲調。那曲調，似乎是一種簡單的，孩氣的，快樂的進行曲。

我笑了笑，說：「你沒有再追問麼？」

「沒有！」

「那麼，她是不是已經認識了小菊？」

「是呀！」

「那麼，她跟小菊一起，做了些什麼呢？」

凌善想了想說：「我只能憑她那些東一句、西一句的話啦，那些表情啦，那些聲音啦，來推想一番。我猜她已經和小菊見了幾次面，叫小菊教她唱歌，叫小菊教她計時表，我猜她們兩個相當投機。」

我笑了：「兩個都天真，動不動就瘋瘋癲癲地胡鬧一番，當然投機啦！」

凌善卻說：「不過，我猜想，小菊已經不再天真了。」

「是的。」凌善也那麼說。「不過，如果和麗雅在一起，她那份天真，還是會表現出來的。在麗雅面前，誰也不必提防什麼。」

「那是真的！」

「麗雅可以光明正大和小菊交朋友，爲什麼要偷偷摸摸呢？爲什麼要瞞着光頭呢？」我想了想說。

「那就不知道了。」

「我們要不要把這件事，告訴光頭呢？」我又問。

「那不好吧！我答應了她，替她守秘密的呀！」

我想了想說：「反正光頭一向不管麗雅的，說不說也無所謂。」

「不過，小菊最近的發展，我們可不大清楚。」

「我看，從今以後，你只有經常接觸麗雅。現在，麗雅不再對你發生反感了吧？」（五六四）

歸心

三二九、你怕了？

「嘿，管他拚命不拚命，我就喜歡那塊翠玉，給錢他不要，我爸爸就決定拿了！」

翡瑪迪珍揚了一下眉毛，又只管說下去：

「結果就把那塊玉拿了，哼，喊生又喊死的那個傢伙，到這時候就不敢吭一聲。其實，要是有人問起，就說是一位泰國軍官拿走了不就行了嗎？笨蛋！」

翡瑪迪珍大概說夠了，她停了下來，流露着滿足的神態，到這時候，然後才想起要問懷邦。她說：

「怎麼，我剛才問你，你怎樣想呢？」

懷邦一直沉默着，他的手伸進口袋裏摸着摸着，那一塊小東西依然在裏頭。懷邦真難啓口，他不知道該怎樣跟翡瑪迪珍說。他怕翡瑪迪珍生氣。

「那塊玉——」懷邦終於說話了，「那塊玉還在我這裏——」

「哦？是怎麼一回事？你沒有把那塊玉送給爸爸？」

「我沒有把那塊玉送給爸爸。」

「這是爲什麼？」翡瑪迪珍的語氣是嚴厲的，她幾乎是在責問了。

「我怕人家會知道——」懷邦說着，從口袋裏把那塊翠玉拿了出來。「如果他們問起來，我——我要怎樣說呢？」

「那還不容易嗎？就說是我爸爸在瑪勒拉邦一家寺院裏那座寶佛身上拿的。」

「你不是在開玩笑吧？」懷邦的語調還是挺溫和的。

「你怕這樣說麼？」

「暹國人把佛看作至高無尚，他們很難容忍外來的人拿去佛像身上的東西——」懷邦看看翡瑪迪珍的臉色，語調來得更溫和，而且一陪臉着笑。

小說林

摘荔枝的時候

海辛

昆洪時時向西坡呆望

劉老頭睨視兒子不寬不緊的神情，委實有點兒生氣，順手把燒了一半的自捲熟煙投進清澈的山泉裏去。

發現自己這一投擲，將把大好的泉水弄髒，便即刻蹲伏下來，以右手掌把煙蒂和散開去的煙灰撈將起來，向野草叢中滑去……

片時，他抬頭望見仍坐在岩石上的兒子，把那句湧塞在喉底好些時的話吐出來：

「你結了婚，家裏便多添一雙手，這裏的園地會更有出色。」

「昆全已有對象，他先結婚嘛。」昆洪解悶爽脆，他拾了一塊小石頭擲向岩下的泉水，激起一圈又一圈波紋。

「你是哥哥，弟弟總不能——」

「衝你這口口聲聲說自己——新頭腦！」

「我都爲你好——你能做一世王老五嗎！」

「我沒有告訴你——要做一世王老五。」

兒子說，他又把一塊石頭擲向泉水。

「別把清清的泉水弄髒。」劉老頭干預。

「石頭乾淨的。」

「你呀——幹什麼都有一套理由。」劉老頭沒好氣地橫瞪一下——那不爲自己說話所動的兒子，然後轉身走回家去。

沒法子，在去年夏天，劉老頭拿主意，先讓昆全把撞材物的劍芬娶回來，家裏算是添了人手。撞材物時，劉老頭也派了個「媒婆」和「紅帖」去西坡影家。可以說得到——兩個後生的不會來，只是母親代表全家人來啦！

劉老頭並不執怪，他認爲——難免彼此見面難爲情，兩個後生的不來，那也不失是一件好事！

婚後，昆全和劍芬的感情很好，他們山上山下的朋友多，假期，常有大羣青年男女上山來探訪，既躁着幹些農事，也嘻嘻跳跳，使那裏熱鬧得山頂虎虎有生氣。來了三幾個教師，他們住在新蓋的偏屋，逗留三五天，和他們一起幹活，一起吃飯，一起談時事，又做什麼筆記，然後高高興興離開山去。劉老頭頂喜歡那些活躍而有見地的朋友，他們把歡笑和希望帶到山上來。

劉老頭剩下的一點心事，就是擔心昆洪——他既然不急急結婚，隨他的便算啦！但他好像念念不忘阿菊的。

劉老頭這樣想，並不是空穴來風。不，他默察着昆洪的行動，他發覺兒子一有閒暇，便走出園子的木閘，呆然站在路口，往西坡眺望一些時，才轉身回家。

他不能干預兒子這一行動。難道眺望眺望山坡也不成嗎？誰定下的規矩？（五）

一家四口

林沛

三一九、投機的計劃

笑娟不覺失笑道：「是呀，講了半天，連你介紹的到底是什麼股票也不知道。」

「哈哈，天機不可洩漏，」錢經理一臉神秘：「暫時還不能告訴你！」

笑娟失望地嘆氣：「那一筆錢豈不仍要閒着？」

「等不及了？你可以先玩玩別的股票。」

笑娟搖頭道：「我還是等吧。一有消息，請你馬上通知我。」

「一定，一定。」錢經理笑了笑，心裏卻在嘀咕：「淘老總還未入飽貨，貼士怎麼可以漏出去？等我們收足貨時，就可以放任何一個人。我們要炒的是那一隻，讓張三、李四、三姑六婆都來跟風，幫我們托一托高市價，這時，哈哈哈——當大家都一窩蜂來搶購這隻股票時，就是我們出貨的大好時機了！」

想到這裏，錢經理斜睨笑娟一眼，不禁露出一絲得意的笑靨。

原來，馮二說真的準備在股票市場大大的賭它一手。經過小心的策劃後，他選中了MM股票作爲投機的對象，並且在告訴錢經理之前，已偷偷的入了幾十萬股。

爲什麼選中MM股呢？是這家公司今年賺大錢嗎？顯然不是。那是很清楚的，MM公司在業務上並無多大進展，是一間相當保守的家族式股份公司。馮二看中它的是：一來是MM公司的股數少，平時在市場上流通的數額並不多。如果他一下子吸入百多二百萬股，就可以馬上改變了它的供求關係，使求多而供少，股價也就上揚了。加上放出一些「利好」的空氣，他自信MM股票是可以炒高一倍的。

靠黃色發達

雨生極力推辭不受：「是我的錯，應該由我負全責。早說過，別說要送禮，就是炒魷魚、罰款、坐牢，我也心甘情願，死無怨言。」

過去，慕平對雨生能有所防範，由於一種知恩報德的心理，覺得雨生還是個可助己一臂之力的人。加上雨生的實力，信任日漸增加，防範也不像過去的步步爲營。因此，這一回的出錯，雨生固然要負責，但慕平也覺得疏於防範是自己的錯。此刻雨生如此說，慕平也不爲已甚便說：「難得你懾服那些傢伙，將功贖罪吧。以後再有差錯，結果如何，大概用不着說明了。」

雨生連聲道謝，差點沒爬下來叩頭。

雨生過了這一關，打了這個底，對於要進佔慕平的印刷廠又邁進一步。

實在，徐官一定懷疑，淘進印刷廠來搜查的幾個傢伙，不可能是能帶着所謂的「手令」的人，而是冒牌貨。

慕平甚至林師傅也和徐官一樣有懷疑，可是事無佐證，亦覺對方即使不是如他們所說的身份那一類，敢於敲詐勒索，敢於進門，敢於拘人講數，除了惡爺、「黑腦」，還會有別一類。他們所以沒有在這方面追究，除了上述原因，更大的因素，則是本身有足以構成罪惡的罪證，要追究，吃虧的還是自己的一方，可它的勢一定比現在的更重。

慕平甚至想到，既然那幾個人如此捧雨生，不消說，與雨生的關係自非平常。要是硬打硬，把雨生去掉，所得的結果，將是後患無窮。

慕平唯一的對策是：要林師傅和幾個得力職工步步爲營，予以監視。

對此，林師傅曾提議把去職的兩個師傅找回來，慕平卻不同意。不同意的理由是不必因兩個師傅的回來，讓雨生看出「此中有古怪」：「認定我們要對付他，對我們來說不見得有好處。」

這事情發生後的三個星期，雨生才繼續和那幾個傢伙接上。雨生請他們吃便飯，雨生說：「……給戳穿了。是我做得不夠細……」（四一）

奇遇

何耐

感情的溫度雖然在漸漸上升，但張露絲的「秘密」，仍然凝固在冰點。

彼此的來往儘管很頻密，但是主動權仍然掌握在張露絲的手上。張露絲辰時卯時要約許炳成會面，只要一個電話，立時解決。但許炳成想約張露絲呢，卻是踏破鐵鞋無覓處。

這也就是說，他們來往了兩個月，張露絲始終沒有讓他到過自己家裏一次，甚至家在何方，也不得而知。同時，電話號碼，同樣保守秘密。

爲此，許炳成表示過不滿，但張露絲卻一點也不讓步，縱使有一次許炳成拂袖而別，張露絲依然不肯「清心直說」。

張露絲拒掉許炳成的這個要求，就是一句話：時機未成熟。她說：「時機成熟了，馬上水到渠成，不要過急。」

許炳成知道這也無用，索性放棄，緘口不提。

但是，許炳成在其他方面，進展得卻非常的快，人家看到他們兩人那種親密的程度，誰不說他們是一對在熱戀中的情侶。

有一天，正是許炳成的工廠的糧期，但一早就得到了張露絲的電話。（三四）

和尚食狗肉

猜仔明

猜仔明探手囊中，作探囊取物狀，表示把那筆錢交回大嫡，私奔之事一拍兩散。但是，過了一會，看見大嫡沒有反應，於是把那隻探囊而沒有取物之手伸出來，在檯面上一拍，叫曰：「得把口來愛我，你根本就不明白什麼叫做愛情，做事又有勇氣，有信心，枉我爲你失眠幾晚，原來你不是真心愛我的。算喇，烏蠅摟馬尾，一拍兩散！」

「明哥如果愛我，應當爲我設想，不要搬我去做盞家之事。」

「叫你去拿錢，就是爲你設想嘅傻女。點解咁牛皮燈籠，點極唔明的？我地由計劃到行動，我就係成成爲你設想。如果你一文錢不帶而跟我私奔，去到香港離鄉別井，咁樣我就沒有爲你設想了。拿自己應拿之錢點算盞家事？真係唔明白你點樣想的。」

「拿鬼！不問自取是爲賊也，直成就係偷嚟了。」

「好喇，退一步講，即使你認爲這是盞家之事，唔做也做了。做得一件，唔在乎第二件。和尚食狗肉，一件穢，兩件穢。余第二次是盜竊，難道來第一次就不是盜家乎？」

「明哥，你是不是真心愛我？」

「唔通還要懷疑？」

「我真心愛你，你叫我偷錢。你真心愛我，我叫你去打劫，你做不做得到？」

「車，這個比喻不倫不類，似是而非。我大把銀紙，何須去打劫？假如我是窮鬼，愛上了你，你要我去打劫，我當然去！使乜講？佢畀你這樣畏縮乎？」猜仔明強笑，又拿起大嫡的手，柔聲曰：「打得更多夜又長，時間無多了，一於依照原定計劃去做，多拿三幾千來，伸起港紙有一萬元左右，同到香港就冇人敢睇小你了。」

「當然，越多越好，十萬八萬的話，人家固然不敢睇小你，而且睇高你，好了，暫時地聽我勸，一個真心愛你的人，不會指條黑路你行的。在明天之內，盡地一鋪，明晚八點鐘交來給我保管。明天我買定兩張頭等船票，後天三點鐘一齊落船。回去吧，你出來太久了。」（九一九）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
奧利安	PRIME ORION	日本	8月23	天祥
光榮富士	GLORY FUJI	日本	8月23	小山
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	8月23	大阪
聖馬田	ST. MARTIN	日本	8月23	海聯
士打域多麻	STRAAT MADURA	新港	8月23	渣華
八重川丸	YAEHARU MARU	日本	8月23	協成
藍塘洲	LAMTONG CHAU	台灣	8月23	太來
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	8月23	福來
月星	MOON STAR	釜山	8月23	新光
長野丸	NAGANO MARU	日本	8月23	日郵
華星	STAR BELLATRIX	日本	8月23	福來
順發	FELICITY	金邊	8月23	順利
華盛頓	WASHINGTON	美國	8月23	渣甸
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	日本	8月23	大阪
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	8月23	大阪
錫蘭	CEYLON	日本	8月23	寶隆
安城	KOTA SELAMAT	中國	8月23	太平
高德丸	KOTOKU MARU	日本	8月23	琉球
那智山	NACHISAN	日本	8月23	太來
路絲那	NOWSHERA	高雄	8月23	太古
天馬逸	TEMERLANE	新加坡	8月23	百保利
伊玲	UELEN	日本	8月24	菲士高
捷德那	GEDERA	日本	8月24	新興行
和光丸	WAKO MARU	日本	8月24	小山
美國百靈	AMERICAN LARK	美國	8月24	美輪
阿里士泰力	ARISTANAX	新加坡	8月24	大阪
春花	SPRING FLOWER	新加坡	8月24	東源
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	歐洲	8月24	天祥
海洋	OCEANIC	曼谷	8月24	川崎
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	8月24	大工
百丹士泰	BADENSTEIN	歐洲	8月24	捷成
國泰	CATHAY	澳洲馬尼拉	8月24	鐵行
密執安	MICHIGAN	美國	8月24	渣甸
中國熊	CHINA BEAR	三藩市	8月24	太平洋
滿大那丸	MONTANA MARU	美國	8月24	川崎
伊士桂連路	ESQUILINO	日本	8月24	天祥
加利華	KALEWA	仰光	8月24	新興行
東光	TJAHAJA TIMUR	日本	8月24	小山
明利祿	MINI LUCK	日本	8月24	東祥
	GREAT PRODUCER	美國	8月24	小山
美上美	SUSANNE	曼谷	8月24	振盛行
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	8月25	山下
協華丸	KYOKA MARU	日本	8月25	中央
維也納	VIENNE	歐洲	8月25	沙睹
長城	KOTA PANJANG	新加坡	8月25	太平
幸洋丸	KOYO MARU	神戶	8月25	永泰
高麗郵	KOREAN MAIL	西貢	8月25	福來
聖灣	SAN JUAN	美國	8月25	海陸
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	8月25	順昌
杜加	TROJA	歐洲	8月25	寶隆
西比麗	CYPRIA	歐洲	8月25	沙睹
保士拿	BOSNA	的灣	8月25	華林
哥羅丹	KOROTAN	馬德拉斯	8月25	夏利
兆興	LAO	波斯灣	8月25	福來
銀洲	NGAN CHAU	台灣	8月25	太來
大安	TARN	歐洲	8月25	寶隆
芬溪	FERNBROOK	美國大西洋	8月25	百保利
達本士寶	TARPON SPRING	高雄	8月25	渣華
松盛丸	SHOSEI MARU	日本	8月26	小山
榮星	STAR ANTARES	日本	8月26	福來
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	馬尼拉	8月26	美邦
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	三藩市	8月26	鐵行
威士花利亞	WESTFALIA	馬尼拉	8月26	捷成
邊蘭華士	BENLAWERS	英國	8月26	邊行
建築家	EXPORT BUILDER	美國	8月26	和捷
麗華碧琪	GUDRUN BAKKE	星洲	8月26	鐵行
利安士丹	NIGARISTAN	馬尼拉	8月26	太古
白睿蘭總統	PRES. BUCHANAN	美國	8月26	總統
衛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	日本	8月26	捷成
克利亞士	KLIAS	那魯	8月27	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	8月27	捷成
企業	ENTERPRISE	日本	8月27	大源
亞利桑那	ARIZONA	曼谷	8月27	渣甸
邊雲諾	BENVANNOCH	英國	8月27	邊行
東榮	EASTERN HONOUR	日本	8月27	天祥
甸那士久	DINNA SKOU	新加坡	8月27	大阪
佛打力來克	FREDERICK LYKES	墨西哥灣	8月27	總統
卡泰	KAPTAI	新加坡	8月27	東海
潔甸娜	KYRA KATINA	星洲	8月27	勝利
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	8月27	東洋
菲黎察	PHIL. RIZAL	馬尼拉	8月27	大工
第16金力丸	KINRIKI MARU No.16	日本	8月27	東洋
神戶丸	KOBE MARU	日本	8月28	海聯
大鶴丸	DAITSURU MARU	日本	8月28	東洋
仁勇丸	JINYU MARU	日本	8月28	大阪
順快	SEFRA	美國	8月28	[illegible]
施樂達吉	SLOTERKERK	歐洲	8月28	渣華
邊德	BENDEARG	英國	8月28	邊行
保馬	ROMA	歐洲	8月28	寶隆
東榮	EASTERN RANGER	澳洲	8月28	渣甸
芬摩	FERNMOOR	新加坡	8月28	百保利
宏城	KOTA JAYA	中國	8月29	太平

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
星洲至尊	SINGAPORE PRIDE	漢堡倫敦	8月23	港郵
萬來	MAIN LLOYD	地中海	8月23	寶隆
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	8月23	大阪
華利士丸	WALES MARU	漢堡歐洲	8月23	川崎
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	贊化倫敦漢堡	8月24	渣甸
西江	SI—KIANG	倫敦漢堡	8月24	沙睹
伊士桂連路	ESQUILINO	意大利	8月25	天祥
路絲那	NOWSHERA	倫敦漢堡	8月25	太古
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	8月26	寶隆
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	8月27	沙睹
威沙花利亞	WESTFALIA	漢堡歐洲	8月28	捷成
威施吉	WISSEKERK	地中海	8月30	寶隆
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	倫敦漢堡鹿特丹	8月30	大西洋
比拿路芳	BELLEROPHON	利物浦	8月31	太古
邊德	BENDEARG	利物浦	8月31	邊行
邊那地	BENARTY	倫敦	8月31	邊行
彭布祿夏	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	9月1	太古
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	漢堡歐洲	9月1	捷成
柏加	PAG	來蘇加的港	9月2	華林
施華士吉	SERVAASKERK	漢堡歐洲	9月2	寶隆
邦加美利地	BUNGA MELATI	贊化利物浦	9月3	萬邦
派立斯滿	PRIDNEPROVSK	漢堡歐洲	9月3	華林
高武丸	KOBU MARU	漢堡利物浦	9月6	泛洋
邊歐寶力	BENALBANACH	倫敦漢堡	9月6	邊行
凌鷹	LING YING	倫敦漢堡	9月6	港郵
立端馮滿	NEPTUNE AQUAMARINE	贊化倫敦漢堡	9月6	渣甸
加啫蘭	GAZZELLA	意大利	9月10	海運
和泉丸	IZOMI MARU	黑海	9月10	日郵
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	9月10	寶隆
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	9月10	捷成
北佐蘿加士	PATROCLUS	利物浦	9月10	太古
東京灣	TOKYO BAY	漢堡南安普頓	9月13	海洋
慕華達	MORVADA	里斯本漢堡倫敦	9月15	太古
邊羅文	BENLOMOND	倫敦	9月16	邊行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	利物浦	9月18	太古
百丹士泰	BADENSTEIN	漢堡歐洲	9月18	捷成
千利達	TRINIDAD	漢堡歐洲	9月19	寶隆

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
秋田丸	AKITA MARU	紅海	8月23	日郵
力高蓮	NICOLINE	孟買波斯灣	8月23	捷成
檀香山丸	HONOLULU MARU	紅海	8月23	大阪
保渤城	STARYY BOLSHEVIK	馬德拉斯	8月24	菲士高
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣	8月24	福來
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	8月25	太來
安城	KOTA SELAMAT	波斯灣	8月25	太平
榮星	STAR ANTARES	波斯灣	8月27	福來
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	8月27	太來
宏城	KOTA JAYA	紅海	8月31	太平
泰國	THAI	波斯灣	8月31	福來
廣啓	KOKEI	紅海	9月4	泛洋
瑞城	KOTA TANJONG	波斯灣	9月6	太平
菲島怡美利	JOHNEVERETT	加城仰光	9月6	福來

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
慶星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生港	8月23	天祥
神南丸	SHINNAN MARU	新加坡	8月23	中央
太辰丸	TAISHIN MARU	亞庇納閩	8月23	三利
巴厘	BALI	新加坡	8月23	中央
幸德丸	KOTOKU MARU	新加坡	8月23	小山
奧利安	PRIME ORION	新加坡巴生港	8月23	天祥
多瑪祿	TOMBATU	印尼	8月23	通裕
汶萊第一	BRUNEI No.1	汶萊	8月24	華通
聖馬田	ST.MARTIN	新加坡	8月24	海聯
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	8月24	福來
海利	HOLY	金邊	8月25	中太
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	8月25	順昌
那智山	NACHISAN	新加坡巴生	8月25	太來
音羽山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	8月25	海陸
幸洋丸	KOYO MARU	新加坡巴生	8月26	永泰
協華丸	KYOKA MARU	新加坡	8月26	中央
美上美	SUSANNE	曼谷	8月27	振盛行
第11賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11	雅加達	8月27	新盛
國華	KWOK WAH	西貢	8月27	通華
順發	FELICITY	金邊	8月27	順利
松盛丸	SHOSEI MARU	新加坡	8月28	小山
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡	8月28	天祥
井里汶丸	TJIREBON MARU	新加坡印尼	8月28	日郵
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡	8月28	東洋
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	8月28	順昌
衛士提利馬士基	ESTELLE MAERSK	新加坡印尼	8月29	捷成
仁勇丸	JINYU MARU	新加坡	8月29	大阪
神戶丸	KOBE MARU	新加坡	8月30	海聯
友島丸	TOMOSHIMA MARU	新加坡	8月30	協成
義備丸	GEIBI MARU	雅加達	8月31	泛洋
金鳳	GOLDEN PHOENIX	雅加達泗水	8月31	海盛
寶通	BONATRADE	雅加達孟加錫	8月31	亞非
利通	JAGUAR	西貢	8月31	利通
華東寶利	WANDEBORI	印尼	9月1	通裕
清明丸	SEIA MARU	亞庇納閩	9月3	三利
山信丸	YAMANOBU MARU	新加坡	9月5	海聯
長城	KOTA PANJANG	新加坡庇能	9月6	太平

基隆·釜山·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
明義	MING YEE	基隆	8月24	明仁
月星	MOON STAR	釜山	8月24	新光
邁利怡美利	MAKEVERETT	日本釜山	8月24	福來
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	8月25	天祥
阿里士泰力	ARISTANAX	日本	8月25	大阪
滙來二號	HUEI LAI No.2	基隆	8月25	東海
航友	GRAND NAVIGATOR	高雄基隆	8月26	海陸
伊玲	UELEN	日本拿可嘉	8月26	菲士高
海隆	HAI LONG	基隆	8月26	東海
保士拿	BOSNA	日本	8月26	華林
兆興	LAO	神戶橫濱	8月26	福來
嘉樂多	DJATI ROTO	日本	8月26	泛亞
滙來	HUEI LAI	基隆	8月27	東海
甸那士久	DINNA SKOU	日本	8月27	大阪
加利華	KALEWA	日本	8月28	新興行

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
士打荷拔	STRAAT HOBART	南非	8月23	渣華
士打域多麻	STRAAT MADURA	東非	8月23	渣華
明俊丸	MEISHUN MARU	東非	8月24	大阪
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	西非	8月24	大阪
威城	WELSH CITY	南非	8月24	渣甸
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	8月24	大阪
捷德那	GEDERA	西非	8月26	新興行
達本士寶	TARPON SPRINGS	西非	8月27	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	東非	9月3	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	8月30	渣華
娥眉洲	NGOMI CHAU	東西非	9月2	太來
烏干達	UGANDA	東非	9月8	渣甸
南非愛花	S.A. ALPHEN	南非	9月8	渣甸
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	角城西非	9月10	捷成
田納西丸	TENNESSEE MARU	西非	9月9	川崎

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
美國神弓	AMERICAN ARCHER	紐約	8月23	美輪
復旦	UNION EAST	查里斯頓紐約	8月23	萬華
海洋蘇伊士	OCEAN SUEZ	查里斯頓紐約	8月23	明仁
出口快報	EXPORT COURIER	紐約	8月23	和捷
泰來總統	PRES. TYLER	加州	8月23	總統
皇后威利	QUEENSVILLE	溫哥華	8月23	百保利
士打荷拔	STRAAT HOBART	南美	8月23	渣華
吉雲	GEH YUNG	加州	8月23	港郵
長野丸	NAGANO MARU	紐約	8月24	日郵
蒙坦拿丸	MONTANA MARU	美國西岸	8月24	川崎
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	南美洲	8月24	大阪
渣拿摩利	JALAMORARI	加州溫哥華	8月25	華林
東方舉士	ORIENTAL INVENTOR	墨西哥灣	8月25	港郵
天馬逸	TEMERLANE	紐約波士頓	8月25	百保利
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	8月25	美輪
海洋	OCEANIC	中南西美洲	8月25	川崎
密執安	MICHIGAN	加州	8月25	渣甸
高德丸	KOTOKU MARU	西雅圖溫哥華	8月25	環球
聖灣	SAN JUAN	美國	8月25	海陸
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	8月25	大阪
東方寶玉	ORIENTAL JADE	加州	8月26	港郵
春花	SPRING FLOWER	查里斯頓紐約	8月26	東源
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	波士頓紐約	8月27	美邦
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	8月27	福來
白睿蘭總統	PRES. BUCHANAN	紐約	8月27	總統
菲黎察	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	8月27	大工
山君丸	YAMAKIMI MARU	紐約	8月27	山下
建築家	EXPORT BUILDER	紐約	8月27	和捷
利安士丹	NIGARISTAN	沙灣拿美亞奧	8月28	太古
麗華碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	8月28	鐵行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	8月28	捷成
聖庇路	SAN PEDRO	西雅圖溫哥華	8月28	海陸
伊利史提尼絲	EURYSTHENES	紐約	8月28	大西洋
佛力打來克	FERDERICH LYKES	墨西哥灣	8月28	渣甸
亞利桑那	ARIZONA	西雅圖溫哥華	8月28	渣甸
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯	8月29	新興行
企業	ENTERPRISE	西雅圖溫哥華	8月29	大源
潔甸娜	KYRA KATINA	溫哥華加州	8月29	勝利

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
湖北	HUPEH	新西蘭	8月25	太古
萬流	WANLIU	澳洲	8月26	太古
新武士	SAMOS	澳洲	8月27	福來
國泰	CATHAY	澳洲	8月27	鐵行
麗華碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	8月27	鐵行
香港美人	H.K.BEAUTY	澳洲	8月28	港郵
安道士	ANDROS	澳洲	8月29	福來
東榮	EASTERN RANGER	澳洲	8月31	渣甸
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	9月2	太古
加利	KALLY	澳洲	9月4	天祥

海天集

看「劈山截嶺」國畫

龍韻

看了「太行山上建天河」紀錄影片，才曉得工程浩大的真實意義。讀了人民畫報八月號刊載的中國畫「劈山截嶺」，畫面也帶來了進行開山劈嶺的壯闊景象。在畫面上，能夠看到多處開山工程在進行，每一部位有着不同的佈局，人們在不同佈局中進行工作，整體都取得互相呼應，因此構成一個山歡水暢的畫面。畫作者是陳忠義，沒有署名，只在畫的右下角鈐上「壯志凌雲」的篆刻。

雄偉的畫面就在兩道懸崖展開，山谷間有一條可通舟楫的水程。這水程顯然是劈山截嶺鑿通的，人們站在遠遠的輸水橋上，高舉旗子在歡慶山谷通航和雲橫輸水的活躍景象。畫家沒有放過細節描寫，從輸水橋的橋上水流中，看出人們站在橋沿的投影，在橋下更大的水流中，航行着帆船，也航行着有汽艇拖着的船隊。畫幅如實地描寫的，就不只山外有山，而且水上有水了。

先從遠景看，接近水明如鏡的梯田而出的，有遠帆，伴着梯田而長的，有如錦的繁花，有密林；有遠山，有輸水雲橋。

透過近景兩崖之間，顯示出來的一線背景，就有着這樣空闊的境界，可見畫幅概括力之強。

從近景看，有用繩子吊着凌空開鑿山石的人，有從懸崖上把繫牢了的繩子拋下來的人，那拿着鋼釺在半山腰等着拋下來繩子的，他們將凌空用鋼釺開鑿不易開鑿的另一角度了。就是能有一個立足點，人們都盡致利用它來進行工作的站立基點。就是在這樣的集體戰鬥力集中，大石一塊塊被拋下山腳去了。

在分配衆多人物活動的空闊構圖中，畫家運用了各種不同的方位，人們不同的操作動態，不同的工作方式，來構成這幅生氣勃勃、靈活多姿的畫圖。

尤有進者，在朝陽照紅了的崖頂，還有一隊五人組成的測量隊，正在測量對面的山頭，部署下一步另一座山的開劈計劃。但眼前所見的開鑿工程，顯然是經過先一步測量的部署，而有計劃地在進行的。畫家描繪出來的也是跟劈山的全盤工程計劃一樣，同樣有着全盤創作計劃的，從畫幅中便可以看得出來。

接近畫幅下端遠寫了大鵬飛翔，這就不只爲懸崖作出高大的比例，也寫出了鵬程、鵬圖、鵬舉的遠大壯志了；它跟畫上的朱紋「壯志凌雲」篆刻，同樣顯出中國畫應有的民族風格。

我覺得，新的彩墨畫是善於賦色的，而且用的都是鮮明的色彩，因爲這樣方能表現我們今天色彩絢爛的時代，方能表現人們意氣風發的心境。

請看廣西壯族文藝創作組寫的「鬥山歌」，這歌也彷彿從畫中也聽得出來，有幾句道：

鬥勁凝在大鐘頭，鐘聲陣陣喊戰鬥；
鬥志裝在背囊裏，背囊過處戰鼓吼！
鐵肩擔——兩釺當針把山繡：
繡出條條水渠盤山繞，繡出塊塊梯田綠油油！

大公園

太行山上遊「天河」

陳迹

紀錄電影「太行山上建天河」在本港公映期間，不少人連看多遍，當看到太行山區的農民們身懸絕壁，飛索除險的驚險鏡頭，都禁不住引起一片讚聲。對於年輕英勇的「鐵姑娘」，大家也會留下深刻的印象：當爆破聲剛歇，她們立刻跳上吊車，深入「曙光洞」，用衣裳當扇子，強忍着嗆喉刺鼻的火藥味，驅散了洞內迷漫的濃煙。她們這不顧個人生命的安危，一心爲集體的精神，確是令人感動！

作爲當時一個電影觀衆的我，想不到竟然有機會參觀太行山的天河——林縣的「紅旗渠」，而且，在當年參加開山劈石，入洞趕煙的英雄人物帶領之下，細賞了「紅旗渠」那如畫的風光。

從鄭州前往林縣，剛好是八月一日，我們一共在林縣逗留了三天。早些兒從北京直飛延安，途經太行山附近高空，就給這一帶雄渾的羣巒的氣勢所吸引。如今，太行山竟是離我們這麼近，我們不單可以漫步在太行山下，「紅旗渠」旁，而且可以縱情地呼吸着山區清新的氣息。幾天來，也一直都吸着遠遠從山西、河北交界地區，經過十年苦戰，開山劈石挽引過來的漳河之水。當地人說它是「幸福水」。我想只有熬過「十年九旱，水貴如油」滋味的人，才能說出這個充滿深情的詞兒吧！

水裏面蘊藏着幸福，在參觀「紅旗渠」時，我們也體會到了。據當地人介紹：過去，林縣一帶是一個窮山溝，土薄石厚，滴水難流，在解放之前，林縣勞動人民頭上不僅給壓着政治上的「三座大山」，還有自然界的大山——太行山。在這山的阻隔下，山區嚴重缺水，人們爲了珍貴的水，不得不翻山越嶺，走到幾里甚至幾十里的地方去挑水；也由於土地缺水，往日這裏糧食的畝產量，平均竟不足一百斤。

太行山上的「天河」——紅旗渠的總幹渠　陳迹攝

這是出了名的「十年九旱，水貴如油，豪門追租債，窮人日夜愁」的窮山溝了。

解放後，林縣的人民翻了身，成爲新社會的主人。當時，一般規模的水利建設，還不能夠根本解決缺水的問題。勇敢勤勞的林縣人民，就立下了愚公志，決心劈開太行山，從新安排山河，要把這十年九旱的窮山溝，改變爲「渠道縱橫，清水長流」的新山區。

一九五九年，他們組成了設計小組，勘探漳河水源。一九六〇年春季開始動工，前後經過了十年苦戰，先後克服了重重的困難，也突破了修正主義路線的干擾，憑着大家一顆紅心兩隻手，堅決走「自力更生」的道路，終於把「紅旗渠」的龐大建設工程勝利地建成。

林縣英勇頑強、志比鋼堅的人民，十年來挖掉堅硬如鐵的岩層，劈開了一千二百五十多座山頭，鑿通了一百二十四個隧道涵洞，架設大小渡槽一百五十座，修砌了渠道全程達一千五百公里，總共挖砌的土石方，共一千六百四十萬立方米。

假如，用這些土方去修成一條高一米，寬四米的公路，全長就達四千多公里。

到達林縣第二天的早上，我們帶着興奮的心情乘搭專車沿着林縣公路，向姚村和任村北行。經過了幾十公里比較難走的路程，終於來到了河南、河北、山西三省交界的太行山麓，那是「紅旗渠總幹渠」和「青年洞」的所在地。

周圍是高陡的懸崖直壁，羣山環抱，氣勢萬千，下邊就是滾滾的漳河支流。由於總幹渠是在幾百公尺的高崖絕壁上，我們從車上走出石小徑。

嶺上直崖萬仞，全是橫紋堆疊的石英岩層，使本來就十分雄偉的太行山顯得更加壯麗。

當天帶引我們參觀總幹渠和青年洞工程的，是當年勞動模範小王。他一邊輕快地踏步登山，一邊向大家解說建設總幹渠的規劃。在一條狹陡的山徑上，他指着像黑雲一樣直壓頂上的高險的懸崖告訴我們，那就是從電影上看到的身懸絕壁、飛索除險的地方。

高崖上，目前還留下淺淡的字跡，那是英雄的誓詞：「立下愚公志，劈開太行山」。

這一帶總幹渠上的陡壁，高達幾百公尺，下邊就是淺黃色的漳河水，順着寬闊曲折的石砌渠道，流進了黝黑的巨洞——青年洞。小王在洞前檢起了幾塊質地堅硬而閃閃發光的碎石，那就是比鐵還硬的石英岩塊，當年，林縣的人民就憑着了一顆紅心兩隻手，用土製的工具，硬把它一分一寸地敲鑿下來的。

我們問小王：當年大家開山劈石的勁頭是怎樣來的？他笑着說：只要想到要把這窮山溝改換新裝，想起了長久以來大家要跑幾十里山路去找水的苦日子，勁頭就來了。」一瞬間，他帶着嚴肅的心情，抬頭遠眺羣峯，意味深長地補充了一句：「最重要的是爲正確的政治方向，緊跟毛主席的革命路線，就能取得勝利！」

新知集

孖展客講孖沙街

葉瓊珠

寫字樓時間在寫字樓，孖展客講孖沙街。

——

孖展客是炒股者。炒股的人還有很多種，而其中則以孖展客爲典型。

孖展客只交多少按金（Margin），也就進行買賣，志在短暫時間內就有得賺。這就是典型的投機活動。

發行股票，是工商企業籌集資本的一個方式。因此，買股票也就即是向發行股票的工商企業進行投資。

在股票市場買賣股票，原來就是這樣的投資活動。但與此同時，股票市場上也有投機活動。而且，有很多時，投機活動猖獗，差不多把投資活動的原意埋沒了。

投機同投資是有分別的。英語，這是兩個截然不同的字。投資者是叫Investor，投機者叫Speculator。

買股票，着眼於經過一個較長時期之後從公司派發的股息和紅利，這就是股票投資。而買賣股票，只是着眼於在短暫時間之內股價起跌差價，企圖從而可以迅速的賺取暴利，這就是股票的投機。

孖展客就是從事後一種活動的。

孖展客的投機活動，差不多又都是小本經營的。這可以從他們只能交出少許按金就要幹手買賣來證明。

孖展客的小本經營，懷有「刀仔鋸大樹」的「大志」。

但是，孖展客的「大志」，差不多又都是建築在僥倖心理的想像上。

其結果，往往又都是逃不脫「大魚吃小魚」的厄運。

孖展客講孖沙街，就有這樣的一個厄運的事例。

孖沙街，是港島中區短短的一條橫街，是買賣黃金的市場所在。一九四九年四月，在孖沙街買賣成交的金價每両還在三百一十五元以下；轉入五月份，金價直線上升至每両四百八十元。金價暴升，迫得市場要停市進行清理帳務。但是，投機者的狂熱投機活動未肯休止，在市場停業期間，還把金價炒到每両六百五十元的高價。

不過，投機買賣到底就是投機。其後，轉到一九四九年六月，金價回跌至爲三百五十九元；七月，更降至爲每両是二百三十元。跌價一半，小本經營投機活動者因此焦頭爛額。

孖展客說：最近股價連日低跌，股市的很多孖展客焦頭爛額，境況亦就與此彷彿相類似。

採風草

桂北方言韻白小劇

翁繼耘

在本年度第四期的「廣西文藝」上，讀到了永福縣文藝宣傳隊所寫的桂北方言韻白小劇「育新人」，一下子就讀它那種清新活潑的風格把我吸住了。有些人讀文藝作品，對韻文的喜歡，比較對待散文會來得更加熱切些。大抵除了韻文好誦，易於上口，也利於牢記之外，還有一個因素，是韻文的音律成分，使欣賞作品的人能從文字中看到鏗鏘的音符似地，接受了非散文所能有的一種近乎音樂性能的感染。

但這一韻文的特點，往往也成爲了韻文的弊端。因爲當它成爲了一個拘囿的框框，一條束縛的繩索的時候，作者的表現天地被拘囿了，作品所透露的思想情感也受到一定的束縛。這就是當我們認真去檢讀某些古典詩詞，對於它要求得較苛較多較全面的時候，常會感到其美中不足所了解得到的一個易見的關鍵。特別是對於頗多駢四儷六的辭賦文章，讀時的感覺總是如此。

當然，這不會是唯一的、或者說成是最後的一個關鍵；還有更主要的一個關鍵，是屬於韻文文章（包括詩詞）的內涵問題。就是說，文章的本身如果已經就是僵硬了的，它所用來現世的面目本身即已陳腐：思路抑塞，境界狹小，格調卑下，語言乏味，凡是這樣的條件，往往就易加深了音律對它的限制。

是這一了解，使我們對另一種的新韻文發生了更大的喜悅（這裏包括了有韻語體詩以及一些方言說唱文學），也使我於讀「育新人」一劇之後，對桂北方言韻白小劇有了新鮮的認識。讀了它，就會領會到：只要採選的題材旨趣是新的，是從當前的生活實際中來的，思路宏開，境界廣拓，格調高了，語言生動，形象活潑，作爲「韻文」處理，新的音律條件就會加增了作品的藝術效能，使它取代了過去僵硬的舊韻文，也遠非過去許許多多陳舊韻文所足以亦來與之比擬的。

「育新人」寫水利工地後勤排長到工地食堂來，看見炊事員小羅氣鼓鼓，嘴已快要翹上天，問他怎麼坐在灶上面？還不趕快燒火煮飯？原來他不滿本職，在鬧別扭。寫了報告書，說「要是工種不調換，馬上回隊去種田。」向他了解一下活思想，他說：「有人吃得淡，有人吃得鹹，有人喜歡煮，有人喜歡燜；整天忙得團團轉，少數人還是有意見。」他以爲自己勞力不比哪個差，爲什麼要他站這「矮屋檐」。

當炊事員是站矮屋檐嗎？當然不是。待他真能明白到：「革命工作無貴賤，都是人民勤務員」的時候，他當然就會豁然開朗。問題是：這樣平凡的一些小情節，劇本如何把它寫得具備深厚的吸引力量呢？這主要就是它有現實的基礎，又提到「路線」的高度上看問題。人物既是我們所稔熟的，他們的思想情感又是同我們相通的。而作品在表現方法上，又抓到新鮮、活潑的形式，再加上方言的韻語，排比得好，配置得精，語語句句都是日常講在廣大羣衆口裏的，聽在廣大羣衆耳裏的，這就使一些平凡的東西，都變成了最不平凡的了。

西窗影話

「鬼馬丞相」

Delusions of grandeur

言若子

有意義的內容，放在無意義的結構裏，結果會變成什麼樣子呢？有意義的笑料，跟無意義的胡鬧，混在一起，又會得到什麼結果呢？

這一部「鬼馬丞相」，開頭倒頗有諷刺味，擺出一副「社會喜劇」的架式，使人有了較好的預期。

喜劇不容易拍，「社會喜劇」就更加難拍萬倍。

比起什麼「性喜劇」、「家庭喜劇」、「警匪喜劇」等等來，「社會喜劇」也是比較有份量的。

以社會事件爲題材，諷刺的矛頭，指向社會的病態，即使影片的觀點不大正確，其中也會有些片段值得一看，或值得一提。

這部影片的開頭一段，頗有點「社會喜劇」的味道。

[illegible]，迪芬尼扮演一個西班牙的丞相，他駕着六匹駿馬的快車，飛奔在西班牙的原野。他的任務就是替國王搜斂錢財。到了一個村鎮，當地村民就要交上稅款，金銀器皿，裝滿一車。當地的村民，因爲年頭不好，只開半工，他也要徵收「停工稅」。

這還不算，他還向當地村民，要來一點「熱誠」。那些被搜刮的村民，對這樣的貪官污吏，自然是「熱」不起來。於是他只有自己帶頭高喊歡迎自己的口號，當地人民有氣無力地跟着他喊。

伊夫．蒙丹呢，扮演他的侍從，暗中把馬車底座鋸開裂口，臨走時，又叫那些村民跟着馬車，一路上，金幣全從車底漏出，在路上鋪成一條金帶，最後車底脫落，連這個丞相也跌下來了。

這一大段拍得不錯，但到了後面，胡鬧的笑料，就越來越多，興趣中心又轉移到男女之間了。

瀰漫着滿城的歡樂

——介紹「塞拉西皇帝訪問中國」與「大慶紅旗」

魯文

埃塞俄比亞是非洲一個有悠久歷史和古老文化的國家，它的位置是在非洲之東，北面是紅海，東部是索馬里，印度洋，全國的面積有一百二十三萬方公里。人口有二千五百多萬。這個國家有三千多年的歷史，但從十六世紀以來，埃塞俄比亞人民就跟殖民和那些新老殖民主義勢力進行了不屈不撓的鬥爭，把那些侵略勢力趕出埃塞俄比亞去。

彩色紀錄片「塞拉西皇帝訪問中國」，就是紀錄了埃塞俄比亞皇帝於一九七一年十月偕同隨行人員到中國進行訪問的經過。訪問的開始是十月六日，到十月十三日結束，旅程總共是八天。

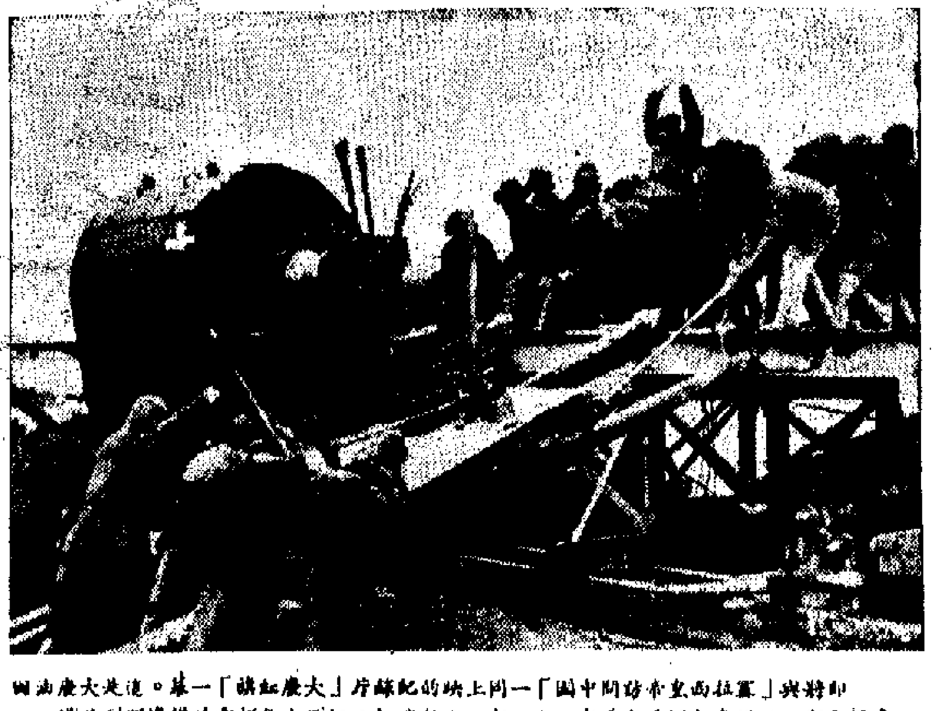
影片拍攝了塞拉西皇帝訪問北京、上海、廣州三處地方，首程是到北京，那天是十月六日，北京的天氣很好，陽光遍地，天空一片澄明，萬里無雲，周恩來總理、葉劍英、李先念、郭沫若等我國領導人，在機場歡迎貴賓。歡迎儀式是熱烈友好而又十分壯觀的。看那歡迎的隊伍，就宛如慶祝盛大的節日似的，從機場開始到首都的路上，夾道歡迎的人羣，不是幾千，而是達到數十萬！

歡迎的人羣，拿着花束，帶來了樂器，敲鑼打鼓，穿上了表演的服裝，五彩繽紛，萬紫千紅。人人都張開了笑臉，熱情的喊出：「歡迎你，海爾．塞拉西皇帝陛下！」「歡迎你，埃塞俄比亞貴賓！」

十月的北京，偉大祖國的國慶節剛過，十月六日，又歡迎來自遠方的非洲朋友，這是雙喜臨門。陽光燦爛，天氣澄明，鑼鼓喧天，花束揮舞，十月的北京，瀰漫着滿城歡樂的氣氛。人們都沉浸在歡樂的海洋之中。

這部紀錄片還拍攝了塞拉西皇帝在中國三個城市訪問的詳細過程，尤其珍貴的是毛主席會見塞拉西皇帝的一段，十分詳盡。

和這部紀錄片同場上映的另一部影片，是「大慶紅旗」。大慶油田是名聞全國的，大慶「鐵人」王進喜的事蹟，也是人所熟知的。王進喜的事蹟，在影片中可以細睹，閃爍着一種感人的光芒。



即將與「塞拉西皇帝訪問中國」一同上映的紀錄片「大慶紅旗」一幕。這是大慶油田會戰初期，王進喜（舉手者）與工人一起，人拉肩扛，把五十多噸重的鑽機運到井場。

此時此地

一支罵人的歌仔

廣東先生

全港清潔運動開幕之日，一首「垃圾蟲之歌」已在開始播放，而且灌音製成唱片。

清潔運動已有宣傳風行之勢，目前仍暫止於宣傳階段。宣傳不能單靠文字，也不限於四處演講，爲使相得益彰，不可沒有插曲。「垃圾蟲之歌」乃應運而「興」。

「垃圾蟲之歌」有中英文兩種，名家「力作」。既然關係到四百萬居民健康的大規模運動，自也不妨爲之義務宣傳，將中文之歌照錄如儀：

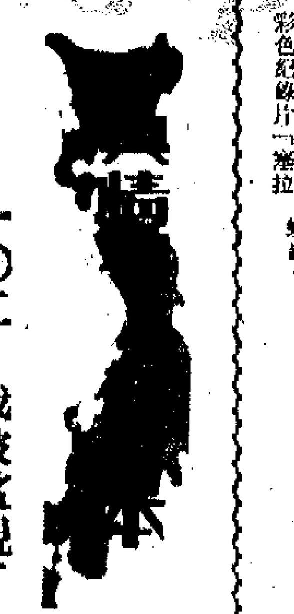
歌詞一：「揮起垃圾亂咁拋，自私自利垃圾蟲；污染環境傳病菌，人人憎恨垃圾蟲，垃圾蟲，垃圾蟲，垃圾蟲，害人害己損市容。」

歌詞二：「勸君莫把垃圾拋，勸君咪做垃圾蟲；清潔香港人人有責，協力消除垃圾蟲，垃圾蟲，垃圾蟲，垃圾蟲，害人害己損市容。」

兩首歌詞，大同小異。前一首是對亂拋垃圾者的警告，旨在說明垃圾足以「污染環境傳病菌」，後一首教大家知道「清潔香港人人有責」。但後一首第三句之「清潔香港人人有責」，似乎多了一些什麼，讀來不大順口。起初以爲排字有誤，互爲對照，證明無訛。因而想到這是一支歌仔，更不是詞，也沒有打油的味道，唱歌不能離譜，既不成詩，這一句多了一些什麼，只要瞭解譜子，當它是幾分之幾拍，來一個「急口令」，人家聽來，就會十分悅耳。

兩首歌詞，一共有了十四個「垃圾蟲」，三個「憎恨」，兩個「市容」，和「隨地吐拔乞人憎，罰款二千有可能」……有異曲同工之妙。吐拔同樣使人「憎恨」，也同樣有損「市容」。然而吐拔者並沒有因爲「罰款二千」而有所顧忌，「一劍仙」隨處可見，其餘在街頭沒有公衆痰盂。本此經驗，四千個摩登垃圾箱將在清潔運動期間在市上出現。

「垃圾蟲」罵的是人，不是垃圾。環境衛生事務委員會主席講過，蚊蟲要在水中才能繁殖，與環境之清潔與否無關。可知垃圾無蟲，起碼沒有蚊蟲。



一〇二　我被監視了

（日）松本政喜著　　譯

一九五七年年底的時候，我到練馬區拜訪過防衛廳第二特別調查室室長，此人原爲警察廳的幹部。政治家們認爲，由於國際情勢的需要，防衛廳有必要也設立情報部門，所以成立了這個調查室，所有的工作人員，全都由警察方面提供。

這裏收集情報的目的，主要是截聽電報，調查活動則根據警察廳警備課的資料。但是，中央情報局對於這裏的情報並無很高的評價。

凡是曾在諜報機關工作的人，一旦停止了工作，從那時起，就有一種令人難懷的恐怖感向自己襲來。

我在退職以後，暗中向警察請求保護，打算自己解決。但是，我後來遭到汽車的襲擊，多年來馴養的狗又不見了蹤影，我的身邊連續出現意外的事情。我感到了危險。一九六八年春天（離開中央情報局那年），由我在加農機關時所相識的原內閣調查室室長村井順氏的介紹，請求警視廳刑事部長（當時是警備部長）保護。怎知，警方就是對我加以保護，警視廳卻把我編到精神病院去；此外，土田部長又給了我三萬圓（我退還了），要我供應情報和資料。當地的警察幾乎是每天都到我家來，不斷對我說，「不要進行政治工作！」「如果願意認識自民黨議員，可以介紹！」「工作期間的手記，現在什麼地方？」所謂警察的保護，到底是怎麼回事呢？

去年，一九六九年七月三十日和三十一日發生了這樣的事。當地警察局的警備課長到我家來追問道，「這個星期一，你住在什麼地方，請明確回答。」

那一天，二十八日，星期一，我有私事，住在外邊，我覺得這並不是警察有必要瞭解的事情。可是，警察似乎認爲，我沒有把到什麼地方去告訴他們，又沒有回家住宿，這件事使他們非常生氣。

我問：「爲什麼我住在外邊，警察也要來調查？」

課長答道：「因爲你是可能犯罪的嫌疑犯人。」

與我問答時，課長等於完全把我當成了犯人。

課長：「明天你還出去嗎？如果出去的話，最好事先向我們關照一聲。我們派年輕的警官跟着你。」

課長一邊說，一邊望着我的臉。我因爲明天要到銀行去辦事，便答道：「明天下午到橫須賀去。」

課長於是說道：「那麼，明天下午我派手下來，跟你一起去。請你等他來了再走。」他臨走又特別囑咐了一次。

余永銳針灸治療　惠來藥廠監製　九龍彌敦道三〇九號三樓　診所收費廉宜　病者痛苦

中醫教授　蔡啓超　主診　內外婦男雜症　頑症　本診所專治各種疑難雜症……　星期日休診

大公報分類廣告

潘柏　診症時間　九龍彌敦道……　香港德輔道中二五四號二樓

三譯　手風琴

銀都　十二欄杆十二釵

南華　南洋　暫停　搭橋姑爺　秋風殘葉　鳳凰山龍虎門

普慶·珠江　紅綾·大華·金冠　海運·明珠
今天五場　鳳殺手
今天兩院五場　鬼馬丞相
金字塔血淚史
世界動物奇觀

大
周總理親切會見坦桑友好代表團
中國非洲關係日增
姬鵬飛指出非洲大陸面貌起了巨大深刻變化
坦桑外長表明堅決拒絕由超級大國決定世界命運的概念
廖創興銀行　公司有限　謝啓
本銀行灣仔分行暨大廈落成舉行開幕